





SRITA. HAYDEE CASTRO.  
Primera Taquígrafa 1925



CONTADORES MERCANTILES  
1925



SRITA. ISABEL DE MENDIOLA,  
Primera Taquígrafa 1925

**MÁRINA**

Deja la tarde sobre las ondas  
todo el tesoro que le dió el sol...  
Las blancas velas se han puesto blondas  
con los destellos del arrebol.

Garzas que fingen albos pañuelos,  
pasan jactioses! dándole al mar  
y el alma al verlas concibe anhelos  
de ser como ellas y así volar...

Ideal mío, no seas cobarde!...  
La navecilla bajo la tarde  
rompiendo el agua se alejará...

Busea horizontes y espacios mides  
¡Habrá en la costa quien no se olvide  
de este viajero que ya se va?...

Marco Tulio CASTRO

**UN NUEVO POETA**

Hay en la Escuela Normal de Heredia un contemporáneo mío, muchacho de veinte años de edad, que también escribe versos, como yo. Hace unos pocos días llegó a saludarme a la oficina en donde trabajo y hablamos alegremente de nuestro pueblo; añoramos ciertas cuestiones nativas y por fin entramos de lleno en la enmarañada selva de la literatura...

El muchacho de que yo hablo, queridos lectores, se llama Marco Tulio Castro Carrillo. Lo conozco desde hace mucho tiempo. Recuerdo que una vez vivimos, en compañía de nuestras familias, en la ciudad inmovilable, en dos casas que apenas se dividían por un tabique de madera... Ahí tuve oportunidad de conocer íntimamente a "Enlo", como cariñosamente le decíamos en San Ramón, a este muchacho; ahí

supé que tenía una gran afición por las cosas que atañen al espíritu... Gafado de leer buenos libros y entonces ya concebía a pulsar, de un modo inadvertido, las cuerdas de su escudo interior... Después, ansioso de conocimientos, se fue a estudiar a la Escuela Normal de Heredia y ahí ha obtenido verdaderos triunfos con su esfuerzo y su inteligencia. Ha publicado versos en algunos periódicos y revistas, pero han pasado casi desapercibidos de las mentalidades ilustres de mi país. Ahora me mandó unos que hizo recientemente y que son los que hoy presento ante vosotros, estimados lectores.

Yo no vengo haciendo aquí de pontífice ni de juez de nadie. Cuando me encuentro en el camino del arte a un compañero, las ares de mi lirica entonan himnos de al-

banza y regocijo. Yo no soy de los que viven aguilantando valores y rechazando circunvenciones cerebrales... No sé estobrar, ni envular torpemente... ¡Saliendo a la luz todos los capacitados, el mundo podrá apreciar cuáles son los mejores! Tengo el prejuicio bien fundado de que Marco Tulio, si persiste cultivando las estatuas de su personalidad, pronto llegará a una de las más altas cumbres de la literatura nacional. Es indiscutible que tiene una gran vena poética. Estas dos composiciones son un exponente claro de lo que este muchacho vale y una manifestación rotunda de lo que en lo futuro puede hacer. Que lo estudien los hombres superiores de mi patria y hallarán en él un filón inexplicado de arte y de talento.

Carlomagno ARAYA

**MI CANCION**

Entre los acordes de mi mandolina  
y los ritornelos de tu risa fina  
danza mi canción.  
Ella es la gitana  
que conoce el ritmo que hay en la pavana  
que suenan las flautas de mi corazón.

Déjala que diga sus ansias secretas  
con sus castañuelas y sus panderetas  
te dió una maga de antigua Stambul...  
Déjala que dance, que se vuelva loca  
cruando con su capa tu hermosa toca  
o se ve en tus ojos con su traje azul...

Ella ha de decirte que todo el tesoro  
que hay en los castillos de mis sueños de oro  
te reservo a tí.  
Te dirá al oído que la vida mía  
llena está de gracia, llena de armonía  
desde aquella tarde en que te conocí.

Te dirá que a veces cuando estoy soñando,  
por mi mente pasas, triunfal, cabalgando  
sobre los corceles raudos del amor  
y que por seguirte monto en el Enstueño  
y como un Quijote sobre Clavileño,  
cielos engañosos voy cruzando yo.

Entre los acordes de mi mandolina  
y los ritornelos de tu risa fina  
danza mi canción.  
Ella es la gitana  
que conoce el ritmo que hay en la pavana  
que suenan las flautas de mi corazón.

¡Oh, gitana mía! Dime dónde fue  
que encontraste el ritmo que marca tu pie  
y el florecimiento de tu buen sentir?...  
¡Quién sabe de dónde yo te robaría,  
tal vez fue de un bosque de la antigua Hungría  
o de una galera que llegó de Ofr!...

Marco Tulio CASTRO

**Muere un conductor triturado por el tren**

Telegrama de Limón  
En Venecia ocurrió esta tarde un sensible y fatal suceso. Conductor Shari, que dirige un especial bananero repleto, al pasar de un carro a otros cayendo en la vía y siendo horriblemente triturado. A las 17 horas el cadáver ingresó al Hospital de ésta, donde tiene esposa e hijos a quienes enviamos nuestro pésame.  
Por correo detalles.

Redactor CORRESPONSAL

**Campo cedido  
UNA ACLARACION**

Sr. Director de "La Prensa".  
Ciudad.  
Muy señor mío:  
En su estimable periódico de fecha de hoy (No. 2101) he leído una gaceta, la que hace referencia a un hecho escandaloso cometido por un sujeto llamado Abel Santos. Como yo llevo el mismo nombre y con el fin de evitar torcidas interpretaciones, suplico a Ud. se sirva aclarar en su estimable diario, que ese individuo no soy yo; Abel Santos Mora, hijo del Lic. don Anibal Santos Aguirre y empleado de la Agencia de Aduanas de don Alberto Amgón.  
Dándole las gracias de antemano por la presente publicación, quedo de Ud. muy atto. y S. S.  
ABEL SANTOS

**ALEJANDRO VELAZQUEZ (A) MINUTO**



Uno de los diestros que figurará como de los mejores banderilleros con que cuenta la Empresa de la actual temporada taurina, y que lo mismo toreó en serio que hace reír a los públicos toreando en burla. Aquí lo vimos en el Moderno haciendo de Charlot y toreó varias corridas también en Cartago.  
Hace pocos días llegó de Nicaragua donde realizó una brillante campaña figurando en la cuadrilla de Malagueño y donde dejó varias amistades y tres contratos para el año próximo, pruebas de que goza de generales simpatías.

**ROPA HECHA  
DONDE  
ROBERT**

**CASIMIRES  
DONDE  
ROBERT**

**LA MEJOR POLIZA DE VIDA  
ES UNA  
CERVEZA TRAUBE**

PARA  
BOMBILLAS

**OSRAM**

DIRIJASE A

**KOBERG & CIA.**

IMPORTACION DIRECTA DE LA FABRICA



**EL AHORRO**

Es la base de la fortuna y si quieres hacerla o conservarla, debes de practicarla.

**TENIR EN SU PROPIA CASA**

es un motivo de economizar dinero y vestidos.

**MEDIAS  
VESTIDOS  
ADORNOS  
CINTAS Y OBJETOS DE CASA**

se pueden teñir con los famosos

— Colorantes SUNSET —

# Acto solemne de clausura de la Escuela Mercantil "Manuel Aragón" en el Teatro Nacional

Se inaugurará el hermoso Estandarte del Plantel y se estrenará el Himno de la Escuela, condecorando a los autores de la música y de la letra. - El Sr. Presidente de la República hará la entrega de diplomas

EL ACTO ESTARA PRESIDIDO POR LA CAMARA DE COMERCIO DE COSTA RICA Y POR LA JUNTA DE EDUCACION DE SAN JOSE

"PERSEVERA Y VENCERAS", LEMA DE LA ESCUELA MERCANTIL "MANUEL ARAGON"

NUESTRO COLISEO ABRE MAÑANA SUS PUERTAS PARA TODOS LOS QUE EN VERDAD AMEN LA CULTURA PATRIA

- PREPARATORIA A
- Alvarado Miguel A.
  - Avarez C. Mariano
  - Aleazar Jorge
  - Avila Tobias
  - Artavia Rodolfo
  - Arce José G.
  - Blanco Ma. del Rosario
  - Castillo Rafael
  - Cadrea José A.
  - Castro Rafael Hernán
  - Ducca Carlos
  - Fernández Carlos
  - Galindo Carmen
  - Galindo Temistocles
  - Gálten Edwin
  - González Adla
  - Hector Pedro
  - Joy Manuel A.
  - Lara Fernando
  - Muñoz C. Odvaldo
  - Méndez R. Gilberto
  - Monje Mauro
  - Monje José V.
  - Muñoz Gonzalo
  - Morales Arnoldo
  - Montero Jorge
  - Orfilla Ricardo
  - Loria Leonidas
  - Ortiz Claudio
  - Pacheco Raúl
  - Pacheco Eladio
  - Peralta Sara
  - Porras Bernardo
  - Prado L. Soñá
  - Palma Alfonso
  - Porras Isabel
  - Quesada Francisco
  - Quesada José
  - Rivas Alfonso
  - Reyes María del Rosario
  - Rojas José Joaquín
  - Rodríguez José
  - Riote Willi
  - Sanojo Eduardo
  - Vargas Rafael
  - Zamorá Manuel

- PREPARATORIA B
- Arofeña Luis
  - Alfaro Braulio
  - Bent Reina del
  - Bertolini Enrique
  - Bolaños Fermín
  - Camacho Mario
  - Castro José Luis
  - Coghi Alfredo
  - Díaz Rafael Angel
  - Fuentes Miguel A.
  - Flores Lidia
  - González Oscar
  - González José María
  - Guardiola Juan
  - Gambosa Humberto
  - Guevara José
  - Heger María
  - Killy James
  - Lizano Jorge
  - Miranda Virgilio
  - Muriel Héctor
  - Murillo Ismael
  - Martínez Julio
  - Maria José M.
  - Nelson Rubén
  - Oreamuno Gonzalo
  - Peraña Carlos
  - Quesada Carlos M.
  - Quiros Melida
  - Rojas Enrique
  - Rodríguez Enrique
  - Sánchez Porfirio
  - Sánchez Hernán
  - Isaac Iraci
  - Segura Ibis
  - Solis Miguel
  - Sezusa Juan Luis
  - Sizés José F.
  - Torres Rafael Angel
  - Villalobos Walter
  - Varela Milton
  - Vargas Jorge León
- PRIMERO A
- Alvarado Haydi
  - Angulo Dario

- Las asignaturas que señala el programa educacional de esta Escuela, son:
- OBLIGATORIAS:
- Teneduría de Libros  
Cálculo Mercantil  
Redacción Comercial  
Inglés
- ELECTIVAS:
- Mecanografía  
Taquiografía  
Legislación Mercantil  
Economía Política
- En cuanto a diplomas, este centro otorga los siguientes:
- Tenedor de Libros, con dos años de estudios.  
Contador Mercantil, con tres años de estudios.  
Taquiógrafo, ambos con dos años de estudios.
- Los títulos de Tenedores de Libros los reciben los alumnos del segundo año y los de Contador Mercantil, los del Curso Superior. Por primera vez este año se otorgarán dos diplomas de Taquiógrafos, a las señoritas Isabel Mendiola y a Haydée Castro, ambas aventajadas.



INAUGURACION DE LA ESCUELA NOCHE DEL 15 DE MARZO DE 1922.

Estas estudiantes de este ramo especial.

El profesorado está formado por los señores siguientes:

Andrés Boza Cano, Director y Profesor de Contabilidad.  
Alejandro Salazar, Subdirector y Profesor de Cálculo Mercantil.  
Manuel Valverde, Secretario y Profesor de Cálculo Mercantil.  
José Antonio Carvajal, Inspector y Profesor de Aritmética Comercial.  
Leovigildo Arias, Inspector y Profesor de Aritmética Comercial.  
Adán Peralta, Contador del Establecimiento.  
Doña Clara de Zumbado, Inspectora de señoritas.  
Guillermo Hoppe, Profesor de Contabilidad.  
José Rafael Acuña, Profesor de Contabilidad.  
José Antonio Carvajal, Profesor de Correspondencia Comercial.  
Luis A. Márquez, Profesor de Inglés.  
Alberto H. Garnier, Profesor de Inglés.  
Amanto Padilla, Profesor de Aritmética Comercial.  
Juan Victory, Profesor de Mecanografía.

de-estimularse la educación comercial de los asistentes al plantel, a fin de que por propio esfuerzo, busquen en su vida todos aquellos conocimientos que han de darles mayor importancia en su profesión.

Ha querido el profesorado de la Escuela Mercantil que sus alumnos, jóvenes por su edad, lleguen al comercio con conocimientos obtenidos, no por dictadas y por lecciones aprendidas en los libros, sino con aquellas nociones puramente de la vida comercial; y así, para obtener este objeto, se ha tenido especial cuidado en seleccionar el profesorado, que en su totalidad, enseñan a sus alumnos por las noches aquello que durante el día ha sido objeto de lucha sobre sus libros y sobre sus escritorios.

Los estudiantes de la Escuela Mercantil tienen verdadera fe en su colegio; los profesores, cariñoso sincero por el noble ideal que persiguen; y esta fe y este cariño se manifiestan noche tras noche, cuando de todas partes de la ciudad vemos los grupos de estudiantes buscando la Escuela Manuel

Keith; J. R. Acuña, casa lacarica Basilejo Acuña.

Mañana, a las 8 y 30 de la noche, en el Teatro Nacional, van a declararse clausuradas las labores de la Escuela Mercantil "Manuel Aragón", durante el presente curso lectivo.

La importancia que ha logrado conquistar este centro docente, al cual concurren jóvenes de ambos sexos de toda la República, llama sobremanera la atención, si tomamos en cuenta que por esfuerzo particular la Escuela Mercantil va desarrollando su programa de trabajo.

Durante este año la matrícula alcanzó a un número verdaderamente alarmante; 367, como puede verse por la lista de estudiantes que publicamos en esta misma página. Organizado este plantel bajo un plan distinto a los centros oficiales de igual naturaleza, indiscutiblemente ha llegado a llenar una de nuestras necesidades docentes. Eliminado del plan de estudios los aquellos conocimientos que realmente no tienen para Costa Rica una aplicación inmediata, no ha dejado

Armas Julio  
Armas Antonio  
Améz Lorenzo  
Aguilar Carlos María  
Alvarado Fernando  
Bresciani Roberto  
Castro Otto  
Dobles Fernando  
García Venancio  
Gutiérrez Gonzalo  
Masa Luis  
Molina Luis  
Marquez Rafael  
Monse Carlos  
Mora Hernán  
Morales Oscar  
Oreamuno José Francisco  
Palma Héctor  
Peña T. Carlos  
Rímoro Fidel  
Sotelo Valerio  
Soto Jesús  
Torno Anada  
Macaya Hernando  
Delgado Marcos Antonio  
Valladares Joaquín

Chacón Ana Rosa  
Campos Napoleón  
de Elizondo San  
Fuentes Mario  
Fuentes Claudia  
Guevara Jacinto  
Guerrero sarcel  
González Victor  
Gambosa Celso  
Hurtado Alejandro  
Hang Julia  
Inag Carlos  
Guardado José Angel  
Jiménez Anquimes  
Jiménez Félix  
Jiménez Néstor  
Jiménez Claudio  
Luque Carlos  
Lopez José María  
Loria Arturo  
Mañoz Mercedes  
Marillo Claudio  
Monza Alberto  
Monter Frankin  
Mora José R.  
Odio Gonzalo  
Ortiz Carlos  
Olmedo José  
Mecano Miguel Angel  
de la Paz Hirma  
de la Paz Francisco  
Rodríguez Juan J.  
Rivera Héctor  
Roldán José  
Romero Fernando  
Rodríguez Eusebio  
Rodríguez Olinas  
Rodríguez Isaac  
Salano Alfredo  
Solís Marta  
Solís Adla  
Salazar Carlos María  
Solís Juan Bautista  
Salas Luis  
Tronque Margarita  
Vieta Rafael  
Ulloa Gonzalo  
Vargas Hortensia  
Vieta Elvira  
Vieta Hilda  
Valverde Claudia  
Valverde Alberto  
Villalobos Alicia  
Lizano María  
Zúñiga José Ma.

PRIMERO D

PRIMERO E

Amador Rubén  
Aragón A. Manuel  
Arias Gonzalo  
Alfaro Bolívar  
Arias Guillermo  
Borbón Jorge  
Bonilla Manuel A.  
Barquera Abel  
Delgado Gonzalo  
Echeverría Aquilino

Echeverría Jorge  
Gogañez José Angel  
Guzmán Rodolfo  
Jiménez Unhes  
Luzuriaga Emilio  
Latorre Jorge  
Montero Albino  
Matrícula Miguel  
Nieta Cecilio  
Pochet Enrique  
Ruiz Guillermo  
Roldán Amancio  
Rosales Roberto  
Requeno Julio C.  
Rojas Bolívar  
Sáenz Guimerindo  
Ureña Tomás  
Montero Jorge  
Vareiro José Joaquín  
Valverde Augusto

PRIMERO B

PRIMERO C

Araya Enrique  
Alfaro Jorge  
Alvarado Bertranda  
Alvarado Prigida  
Aragueda Hernán  
Bermín Rogeio  
Calzadas Anañes  
Calzadas Danilo  
Castro Angela  
Contreras Guillermo  
Dobles Gilda  
Echeverría Luis  
Ferreto Luciano  
Galarza Guillermo  
García Bambino  
Hernández Atalia  
Monge Atanuel  
Negrini Oscar  
Sánchez Eloisa  
Ortiz Manuel Angel  
Rodríguez J. Manuel  
Valverde Juan Bautista

PRIMERO D

PRIMERO E

Alvarado M. José  
Amaya Enrique  
Alvarez Margarita  
Arisi Anita  
Ardón Paulino  
Bonilla Emilio S.  
Carvajal Gerardo  
Castillo Amelia  
Castro Haydée  
Castro Carlos  
Frecen Guillermo  
Herrera Ramón  
Jiménez Roberto  
García María Luisa  
Mendiola Isabel de  
Martínez Lola  
M. Mora Carmen  
Mata Carlos  
Marín C. José  
Montenegro Walter  
Pérez P. Roberto  
Pérez Mariano  
Portuquela Luis  
Palau Fernando  
Pacheco Máximo  
Ramírez Marco Livio  
Salazar Humberto  
Sizés Eladio  
Umaña José  
Verzola Ana María  
Vieta Fernando  
Valverde Juan Rafael  
Zumbado Estela

SE QUIEREN PROCURAR AL FERROCARRIL  
AL PACIFICO ENTRADAS MAS SEGURAS  
QUE LAS ACTUALES

El producto del Ferrocarril al Pacifico en el año económico en curso, estimase ya en \$ 1,100,000, o sean \$ 260,000 más que el año pasado.

Esta empresa tendrá nueva tarifa de fletes que ya fué elaborada y presentada a la consideración del Ejecutivo.

La nueva tarifa tendrá a estimar el comercio de importación por Puerturas para hacer al Ferrocarril una villa económica más firme que la actual.

Y decimos firme, por cuanto va edificado firmemente el movimiento de fletes por aceros de mandras, que hasta hace poco era el mayor de la empresa.

Esos fletes produjeron hasta el 60 por ciento de las entradas del Ferrocarril y esa entrada, por ejemplo descendió el mes próximo pasado en un 30 por ciento.

El promedio de precio por flete de carro con mercadería de importación de Panteras a San José, es de \$ 840.00; las tarifas que el Ferrocarril de Costa Rica resultan, en ese sentido, más bajas, sea imposible, desde luego, estimar el comercio de importación por Puerturas.

El relato que se pretende es de

30 por ciento; superior debiera ser para colocar a la empresa inglesa fuera de posibles competencias aun, que el procedimiento acrecentara tales resultados, mejor que mejor, ya que siempre el comercio resultaría favorecido y como consecuencia los consumidores.

Del millón de toneladas mil toneladas que produce el Ferrocarril por concepto de fletes, \$ 100,000 corresponden a movimiento de transporte de mercaderías de importación, sumas verdaderamente reducidas.

Sobre el rebajo de la tarifa para fomentar lo más posible ese comercio de importación, sería algo de especial estímulo, el establecimiento de tarifas combinadas para fletes de carácter "directo", sistema muy útil y que tan magníficos resultados económicos ha dado al ferrocarril inglés.

Pero esa innovación que podrá ser establecida, antes de que Puerturas no cuente con su nuevo modelo.

Se pretende que la nueva tarifa entre en vigencia en el próximo mes de febrero y en ese sentido se gestiona con el Gobierno en cuyas oficinas está, actualmente, la solución del problema.

VIDA DE ENTONCES Y DE HOY

PRECIOSA CARTA DEL Dr. FERRAZ  
AL DIRECTOR DE UN PERIODICO

My señor mío y amigo.

Acabo de ver, en su edición del martes último, algo de lo que hablamos el lunes sobre, que el domingo 15 de agosto se cumplirán 50 años de mi llegada a esta capital, de paso, para Cartago donde habría de dirigir un Colegio.

Muchas gracias tengo que dar a usted, ante todo, por su benevolencia conmigo; y después he de manifestarle que su pregunta—"si era mejor la vida entonces, o mejor hoy"—se presta según creo, a doble contestación, conforme al sentido en que haya de tomarse "la vida", y "el bien vivir" quiera significar.

Y aunque parezca exceso de "circunspección", o escepticismo, entiendo que ambas y contrarias soluciones del problema son igualmente defendibles —la que prefiera "lo de entonces", y la contraria que, en buen debate, defiende "lo de hoy". Por más razones que se aleguen en este sentido, siempre abundan en contra.

¿Quién podrá callar al hábil y convencido defensor de lo pasado y su vida, más conforme que la presente a la natural—según doctrinas estoicas—, según espíritu cristiano, más conforme con lo divino y permanente, y por lo tanto más trascendental—de ahora y siempre—en la vida eterna y completa?

¿Ni quién del otro lado argumenta bastante fuerte para convencer al entusiasta "progresista" que vive, a su parecer, en el mejor de los mundos posibles, con todo y las dificultades de esta complicada "vida moderna", con todo y las múltiples aplicaciones de la "ciencia moderna"?

Pero lo cierto y verdad es, que de uno y otro lado se lucha en la superficie de las cosas, discurriendo sobre lo que aparece a la simple vista; en tanto que, si se penetran ambas situaciones, gravísimos defectos deterioran lo antiguo, a pesar de sus decantadas virtudes, y éstas se ofrecen asimismo entre los mayores vicios modernos.

Y en verdad que si a viejos vicios, no faltaron "entonces" entre aquella vida sencilla y patriarcal—donde un pelo de la barba valía por pagaré con fiador y testigos, como legítima hipoteca—y fechorías tan feas como las de ahora; raptos y robos, secuestro de personas y crímenes de sangre. Sólo que no había Prensa vengadora...

Este nuevo elemento de "ahora"—escandaloso a veces y hasta demandado a la larga resulta moralizador, matando la hipocresía y metiendo el dedo en las lagas modernas, si no para sanarlas, para que las cure quien pueda; y eso, sin gritos de guerra ni ponderaciones de oficio en ninguna "campaña moralizadora".

Así que en punto a moralidad y decencia, no sé yo a qué carta quedarme, entre aquellas y estas costumbres—las de "hoy" y las de "entonces". Bien está, y aun poética se me figura en cierto modo, la "garantía del pelo"; pero hasta con ocasión de fiestas religiosas, cuenta la historia interna del país hechos nada edificantes.

No me seduce, pues, ni entusiasma, el concepto moral de "entonces", ni puedo aventarme con aquello del célebre poeta... que "Cualquiera tiempo pasado—fue mejor", puesto que, "contemplando" la realidad viviente de lo que ha pasado y pasa y pasará, todo viene a ser igual y lo mismo "mirado de alto abajo" y de dentro a fuera.

Nada más deplorable y pecaminoso, para ciertos místicos o "sectas"—elocutores de "enalguna tiempo pasado"—que la maldicea sed de oro de nuestros becerros del "tanto por ciento"; y a este propósito conviene recordar, no ya lo de ahora medio siglo, sino aquello que, desde el siglo XIV, dió cantando el Arcipreste de Hita: "Si toyeres dyneros, avrás consolación, Plazerfes e alegría, e del papa ración, Compraráis parayso, ganarás salvación; Lo son muchos dyneros, es mucha bendición".

Tan duro azota el gran poeta—por boca de "Don Amór"—la simonía de "entonces", con fuerte desenfado que "hoy" sería imposible, por fuera de tiempo, en quien no fuese un libertario en función de necio impetivente...

Y volviendo aquí a lo de ahora, cuanto a progreso intelectual, después de treinta años de educación moderna", no veo que hayan surgido del montón muchos hombres, públicos ni privados, comparables a los que yo encontré dirigiendo las cosas de Costa Rica, ni menos para medir sus capacidades con las de aquellos que, doblemente más antiguos, hicieron su República.

Más me animo a decir, aunque sea como predicar en desierto, y es que la moderna y libre mentalidad costarricense no ha producido un hombre laico del siglo, que valga lo que el colosal fraile Goicochea, cuyo retrato tengo a la vista y de quien dice su pintor:

"Ece Cartesius nostras, nostrasque Quaedus".

(He aquí nuestro Descartes y nuestro Quedeo, por ser gran escritor, filósofo y teólogo... en tan oscuras "remotidades").

Con todo eso, no hay que desanimarse ni atenerse a lo viejo, sino mejorar lo presente adelantando cada día más, en estudios y ejercicios serios, fortaleciendo el cuerpo y el espíritu con lectura y trabajo. Para éste nunca falta campo, aun sin contar con los deportes de uso corriente; y para aquella tampoco faltan bibliotecas y librerías.

Y ahora vuelvo a decidirme por lo moderno, menos en lo de condenar la llamada "instrucción libresa"; por mi sabio amigo don Francisco Giner, educacionista y pensador, cuya frase tomada al pie de la letra—cómo hubo de hacerse aquí—resulta enorme desatino y produce la "instrucción eudemoniaria", epidémica y sin consecuencias positivas.

Va para medio siglo, y concluyo, que sólo había en esta capital sin parques ni jardines una pobre librería de Molina, hombre ilustrado, autor de buenos almanaques, y otra incompleta, del ilustre hombre público señor Cordero. Hoy tienen los estudiosos cuatro librerías de primera y varias de segunda y tercera clase, y puestos de libros viejos, raros y curiosos.

Abundan, por consiguiente, medios de cultura y escuelas aereas para nuestra joven intelectualidad. Si ésta prefiere dedicarse a escribir más que a leer, ¿qué hemos de hacer?... De mí, sé decir que, hoy como ayer, dedico a la lectura el tiempo libre de mis obligaciones; y después de todo, estoy, no fatalmente, por lo nuevo y bueno, sin dejarme atropellar de ciertas "novedades" y novelarías de noveleros.

Val F. FERRAZ.

EL POR QUE DE LA HEGEMONIA POLITICA  
DEL CARLISMO EN LOS CANTONES DE LA  
PROVINCIA DE SAN JOSE

Un prestigioso hombre público, ajeno a los afectos de la política, comenta en ésta forma la situación del momento.

Las disensiones en el Partido Republicano beneficiar en la moral y material al agrarismo y al reformismo, pero no en la exagerada proporción que muchas gentes suponen.

Desde luego en el material, las consecuencias electorales del cisma surgido en el Partido Republicano no traspasan de los lindes de la provincia de San José y en relación con algunos de los cantones de la misma, de los de la ciudad, porque la síla don Carlos María Chamorro, el autor de la organización del partido en toda la República y, desde luego, a falta de buen discernimiento en los pueblos, éstos, en el conflicto, sign la corriente trazada, la corriente del "carlismo". En consecuencia, yo considero que el gran desmembramiento del partido está en esta capital, pero posiblemente, en esta circunstancia, para que, por fe pronto, pierda el república, ni mo la esperanza de obtener las dos diputaciones, diputaciones que han de corresponder a la agrupación que obtenga mayor número de votos y que ahora positivamente no ha agrícola.

Otra circunstancia que fortalece el buen fundamento de mi tesis es el sentido primeramente indicado, los entroncos políticos del "carlismo" con las autoridades de villas y pueblos que han sido fundamentalmente cultivados, sería factus purtamente que determine alguna hegemonía política en los pueblos en favor del grupo indicado.

El Gran Hotel París

ES DONDE MAS RICO SE COME  
Y ES EL MAS BARATO

Habiendo llegado al Gran Hotel Paris el mejor cocinero que hay en el país, el propietario hace saber a su numerosa clientela que desde esta fecha en adelante ha rebajado los precios de comedor al alcance de todos, como también el servicio a domicilio es muy esmerado, y todos los días de las principales casas de familia aumentan considerablemente con sus pedidos.

El servicio de Reservado es de lo mejor y la cantina es la única montada al estilo americano y la que vende los licores más legítimos y más puros, los jueves y domingos comidas especiales, y conciertos los domingos.

El edificio es el único en su género en el país, es completamente nuevo contra incendios y contra temblores, es adonde más seguros están los pasajeros; los cuartos son bien ventilados y claros con baños y agua corriente; es atendido por sus propios dueños y para mejor comodidad de los pasajeros cada cuarto tiene su timbre.

El Gran Hotel Paris está situado 50 varas al Oeste del Parque Central. Teléfono 1035

Administrador y Proprietario  
JUSTINO VALLEJO B.  
SAN JOSE DE COSTA RICA

El fascismo  
en la regeneración de Italia

ROMA, Diembre 4 de 1925  
Legación Italiana, — San José.

Remítote texto declaración On. Scialoja: "En Italia podemos ver, ademas de la frase convencional, demasiado usada, de "inicio de nueva era" tiene hoy significado exacto, pues era nueva ha empezado ya para Italia. No puedo dejar de sonreír cuando se me pregunta si amenazas laboristas contra Mussolini tienen alguna relación con ausencia del Primer Ministro italiano. Hay que recordar que Mussolini tiene a su cargo cinco Ministerios. Fascismo está en la actualidad oficialmente establecido y ninguna fuerza podrá demolerlo. El tiene su voluntad y aprobación general en el pueblo italiano porque la nación entera sabe que el fascismo ha traído enormes ventajas. El fascismo tiene muchos críticos, pero Mussolini es un gran Doctor y el suero que ha inculcado en el pueblo italiano destruye poco a poco las enfermedades sin interesar las fibras vitales. Muchos Estados europeos necesitan de curas, pero naturalmente los enfermos difieren y por cierto no puedo sostener que las medicinas usadas para Italia sean buenas en todas partes.

(Oficio Stampa)

ROYAL NETHERLANDS WEST INDIA MAIL

Compañía Real Holandesa de Vapores

EL VAPOR

VENEZUELA

DE 5000 TONELADAS  
Saldrá de PUERTO LIMON para AMSTERDAM con escala en Cristóbal, Puerto Colombia, Curacao, Puerto Cabello, La Guayra, Trinidad, Barbados, Plymouth y Havre.  
-EL 10 DE DICIEMBRE DE 1925.

Llevando Carga y Pasajeros  
Para más pormenores respecto a pasajes, itinerarios y fletes sobra demás artículos dirijase a

SASSO & PIRIE SUCS., San José y Limón  
Oficina en Limón a cargo de ALBERTO ARAGON

MENTOLINA

El único remedio indispensable a toda hora en el hogar.  
CURA CON RESULTADOS SORPRENDENTES.

AFECCIONES DE LA PIEL  
GOLPES, HERIDAS  
QUEMADAS DE FUEGO Y DE SOL  
INFLUENZAS, RESFRIADOS  
CALMANTE DE LA TOSFERINA  
ESPINILLAS, DIVIESOS, ULCERAS  
PICADAS DE INSECTOS  
ALMORRANAS.

PIDALA EN TODAS LAS BOTICAS

Curiosa

hazaña de un costarricense

Un costarricense que actualmente se encuentra en La Habana en muy mala situación, ha encontrado una manera muy curiosa de solucionar sus dificultades. En uno de los repartos de La Habana vive una siria que radica en Costa Rica hace algún tiempo, la que desea dirigirse a los Estados Unidos para plantar su tienda allí, no pudiendo resolver esta situación por cuanto existe una ley notoriamente que prohíbe el ingreso de mujeres solas en ese territorio. Para obviar dificultades, desea casarse.

Al mismo tiempo, como dijimos, en La Habana se encuentra un costarricense en las puras lallas, y quien sabiendo los deseos amorosos de la siria en cuestión, ha resuelto

contraer con ella nupcias, eso sí a condición de que ambos se vayan para Estados Unidos, donde sostendrá que encontrará el amplio horizonte, y una vez en Estados Unidos, dará un fuerte abrazo de despedida y cada mochecho a su nido, a conformarse con el recuerdo de unos breves ratitos de amor pasados a bordo...

El tío ha asumido todo carácter de heroicidad para acometer esta empresa que le proporcionará el pase para Nueva York; la siria aunque siente una cómica no dentro que le dice que si, ha tomado unos días para pensar el negocio, que, por lo demás, le es beneficioso, para le abrirá las puertas de los Estados Unidos.



PULID LOS PISOS CON

Poliflor

Distribuidores: SASSO HERMANOS,  
Frente al costado del Banco de C. R.



El empleo de la Leche Condensada NESTLÉ es el preservativo más eficaz de los niños de pecho contra los vómitos, catarros intestinales y diarreas.

Pida un Libro de Recetas para hacer Postres, a

NESTLÉ

134 William Street  
New York, U. S. A.

En estos días, los últimos del año, fecundos por nosotros en acontecimientos dolorosos, ya que la muerte ha visitado, con inquietante frecuencia, tantos hogares amigos, cayó también en Nicaragua el caballero costarricense. Cayó hijo de los suyos, hijo de la patria adorada, sin poder dar el último adiós a su mujer y a sus hijos, a esos tres queridos que fueron, según sus últimas palabras, su único culto.

Rápida, pero terrible enfermedad destruyó aquel organismo poderoso. De nada sirvieron la fuerte juventud ni la roja sanare de sus venas: sanare rica y generosa que, a causa de la fina educación, así se veía circular. De nada, sirvieron los buenos médicos, las hermanas de la caridad, los numerosos amigos. La muerte implacable pasó sobre ellos, como lo hace siempre, seleccionando a su antojo las primeras víctimas, levantándose sin piedad lo mejor, lo más valioso.

Éra un optimista, el mal pasado sobre él sin dejó huellas. Bueno para todos, soñaba para todos con una era de paz, de bonanzas y de trabajo. Con su gallarda presencia y la bondadosa sonrisa que iluminaba su semblante, daba la impresión de una tranquila seguridad. Joven, hermoso, fuerte; así era él. Intelectualmente sólidamente cultivado y gran corazón, unido a las finas maneras de un gentleman. Se le consideraba un hombre superior; se le creía llamado a más altos destinos.

Su muerte fue como su vida: serena y digna. Optimista hasta el

# DON ALFREDO VOLIO JIMENEZ

fin, dijo a sus amigos energías que se fue de aliento. Católico ferviente, se confesó y comulgó con profunda. Después, sintiendo que se iba, reconoció para Celina y sus hijos las últimas palabras de ternura, y se despidió de todos agradeciendo sus bondades. Cumplidos estos sagrados deberes, se fue tranquilo, como se van los buenos. Dice que tendido en su lecho, moribundo, escuchaba un Cristo de Rubens. Así ha de haber sido, porque era blanco y róbusto, con fina barba natatena.

¡Pobre Celina! Sus ojos de Dolores, como los llamó su padre en mejores días; esos bellos ojos tristes, que son el encanto de su familia, estaban predestinados a derramar muchas y muy amargas lágrimas; a contemplar con la misma doliente expresión las flores de su vida; aquella dulce y tiende de la juventud y del amor; y éstas de su bondadismo dolor. Sólo que en la primera, la elegía del alma asomaba a sus pupilas con fulgores de los diamantinos; y ahora entufados por la muerte de todas sus ilusiones, sólo reflejan un dolor infinito.

¡Pobre Celina! Ya sus ojos tristes no verán más al gentil caballero que compartía su vida. Ya la hermosa sonrisa y las dulces palabras de su boca no volverán a ale-

grar su corazón; ya no esperará un regreso palpitante de ternura; ni en las frecuentes despedidas volverá a llorar. Sobre su pecho, sus lágrimas ya no se confundirán con el postrer adiós, como sucedió la última vez...

Que su cuerpo yace en el cementerio de Granada y su espíritu entró en la Eternidad.

Enero de 1919.

Marzo de 1919.

Ofrecí mi frase de dolor y recuerdo para enlazarla al homenaje que "Nicaragua Informativa" preparaba a la memoria de don Alfredo Volio, muerto en la plenitud de su vida, cuando al amor de su espíritu fecundaba en el surco la se-

milla del patriotismo, mientras su corazón era bajo los celos como un sol de esperanza y, en el aire, a modo de tendere, se agitaba su brazo.

Ha salido ya a luz el número en que "Nicaragua Informativa" consagra sus páginas de homenaje a aquel ilustre patriota. Más pupilas se han quedado extáticas ante el busto de nuestro don Alfredo, dentro de cuyos ojos, sobre los que parece flotar el hondo misterio de la muerte, se me ha antojado ver la sombra de un reproche, de algo que interroga y que llama al recuerdo. Sin embargo, no soy culpable de cívica alguno; muchas veces he pensado en él, sintiendo ya dolorosa verdad, de que se llevó a la tumba un pedazo de mi porvenir; aquel apostó que me enseñó a amar

su causa como propia, al tramoncar hacia regiones de infinita serenidad y pureza, dejó en mi corazón la nota viva de su espíritu, las alas de su esperanza, siempre en un temblor de fuga desde su jaula de proscrito hasta los bosques natales, donde sus lazos entorrecían el orimer canto a la libertad y a la vida.

He meditado mucho, con devoción, sola y reconcentradamente en lo que habría de escribir al margen de aquella noble vida extinta: no he podido menos que rezar en el devocionario de mis afectos la mejor y más íntima alegría, junta de su memoria, que flota en toramio como una luz del otro mundo, con las lejanas formas de martirio que en la quietud fría de Tegucigalpa lloran la partida eterna de

agné en cuyos labios de agonía la Muerte sorprendió, estas intensas y fervientes palabras: "Decid a mi Colina, a Alfredo y a Nini que ellos se han sido el fulgurito de mi vida", frase evangélica que parece un suspiro y un grito, una confesión y un tributo, el último tributo de su amor.

Todo esto, desah: hace muchos días que lo siento; pero tal espíritu se negaba a escribirlo por una rara abstracción, en torno de la rama de esta vida apazada, veo encendidos los fantásticos fuegos fatuos de muchas almas, de muchas vidas en peso que se arrastran temblorosamente sobre la mortaja blanca y que arañan desesperadas su memoria, que flota en toramio como una luz del otro mundo, con las lejanas formas de martirio que en la quietud fría de Tegucigalpa lloran la partida eterna de

ba de la tierra. Me parece que su muerte ha germinado otras muchas y junto a su cabeza recostada y dormida para siempre, veo la cabeza dolorosa de Celina y los rostros de Alfredo y Nini, como agitados por un terrible sueño inenarrable del cual quisieran huir pero llevándolo entre sus brazos el cuerpo idolatrado, del que se ha quedado dormido, del que no puede despertar ni a los besos de la esposa ni a los mirros sutiles, delicados y tiernos de Nini.

Fue porque sólo cosas íntimas, cosas de hogar se me prendían en la mente, que no quise escribir la

última alvencia a Mario Sanchez, nada que fuera digno por la forma de las letras de imprenta. Algo llamado a vivir una vida de silencio, tal si fuera una flor sobre la tumba muda de nuestro inolvidable don Alfredo. Nada pudo forjar sobre su muerte en redacción con la vida de los verdugos de la libertad que en Costa Rica, ríen en la cima de un poder vergueroso, reflejo de tráfico rojo de sangre. Nada pudo escribir sobre la vida de este patriota de hito y robusto a quien sólo la muerte pudo derribar sobre el camino... Y pensó entonces que era mejor arrodillarse frente a su memoria, en un acto de silencio en el espíritu, ya que la pluma no podía volverse de acero puro, para herir sin piedad a los que no han sido pladatos, a los que han desgarrado las entrañas de su propia madre, en ansias de convertir en oro el corazón y el alma de la patria.

Ahora, sin embargo, ante el retrato de este inolvidable amigo que parece resucitar a la vida con un reproche entre los ojos que interrogan y llaman al recuerdo, pasa ante mis pupilas la sombra de un espíritu inmortal llevado por las alas de la esperanza desde su jaula de proscrito hasta los bosques natales, donde ha de cernir alguna vez el canto a la libertad que él osara entonar en la confesión de su pueblo que alguna vez sacudirá el yugo en una sacra cólera patriótica.

Gabry RIVAS  
Marzo de 1919.



Don Alfredo Volio Jiménez

## Mañana llegan a esta capital los restos del malogrado hombre público costarricense don Alfredo Volio

Mañana llegan a esta capital los restos del Lic. don Alfredo Volio, quien murió en la ciudad de Granada, Nicaragua, hace ya siete años.

Su hermano don Arturo y su hijo don Alfredo hicieron hace poco el viaje especialmente para conducir esos restos del cementerio de Granada al de Cartago de esta República.

En Nicaragua fueron atendidos los señores Volio y el Gobierno dispuso a los restos del ilustre desaparecido los honores militares más santuosos.

El Gobierno de Costa Rica ha hecho lo propio y ayer el señor Presidente lo comunicó así a los familiares. Los funerales deben verificarse mañana.

Con ocasión tan dolorosa, en que se reverdecen los sentimientos y se reavivan las lágrimas derramadas por la muerte del ilustre ciudadano, *La Tribuna* tiene el gran honor de presentarles sus armas ante su memoria y colocar sobre su tumba una corona más de laureles inmortales...

### MAQUINAS DE COSER

### PRINCESA

Más fuerte, más simple, y mejor acabada  
Se vende con grandes facilidades de pago

### THE NATIONAL SEWING MACHINE CO.

Repuestos, agujas y correas siempre a la orden

### J. P. ARANGO & Co.

### El Problema Eleccionario

### Entrevista con el Jefe del Registro Cívico

De la presente jornada eleccionaria fué ayer cuando mayores actividades políticas desarrollaron los elementos directivos de todas las agrupaciones.

El trájín de autos destinados a servicios electorales, fué de lo más activo y constante; la mayoría de esos vehículos dedicaron a conducir ciudadanos al Registro Cívico a sacar sus correspondientes cédulas personales; el gran movimiento electoral observóse, pues, en aquel centro oficial. A las 9 horas un redactor estuvo con versando con el director del Registro, Licenciado Jiménez, quien le informó de esta novedad:

A esta fecha—vispera de la elección—y de los sufragantes de los cuatro cantones que forman la ciudad de San José, acaso no hayan acudido al Registro a obtener sus correspondientes cédulas personales la mitad de ellos y a juzgar por las circunstancias, considero que

### PARA NAVIDAD

Una motocicleta EVANS es el regalo más estimado por los jóvenes.

Cuestan poco y tienen motores potentes y eternos. Venga a verlas

### J. P. ARANGO & CO.

### Suscríbese a LA TRIBUNA

Este documento es propiedad de la Biblioteca Nacional "Miguel Obregón Lizano" del Sistema Nacional de Bibliotecas del Ministerio de Cultura y Juventud, Costa Rica.

### 10 AÑOS DE TRIUNFAR

LOS

### Cigarrillos "MARIA"

y nadie les quita la supremacía!!

### ORIGEN DEL INCENDIO EN LA "AVISA" Y CONDICIONES EN QUE SE DESARROLLO EL SUCESO

Concretada la prensa, de preferencia, a la cuestión electoral, ha sido parca en sus informaciones respecto al incendio que destruyó la lancha YAVISVA de la Pirris Farm Co., suceso que representa a esa empresa una pérdida que se aproxima, si no pasa de setenta mil colones, con el parv obligado del servicio de cabotaje que había regularizado con Pirris, que es lo más grave del caso.

Circulan dos versiones respecto al origen del incendio; ante todo debemos decir que la lancha permanecía anclada frente al muellecito del Estero, en Puntarenas, cargada y lista para zarpar y que a esa hora encontrábase a bordo únicamente su maquinista.

Dícese que éste hacía funcionar un pequeño motor de gasolina destinado al servicio de una bomba de compresión, cuando, por efecto de una chispa brotada del magneto, que fué a parar a un tarro que contenía gasolina, se produjo la conflagración; pero el informe oficial, el suministrado por el inspector de Lanchas Nacionales, desautoriza tal versión, determinando tal circunstancia en la siguiente forma: Los motores de la YAVISVA eran manejados a petróleo crudo.

En aquellos momentos eran enviados por su maquinista y, en cierto momento, de los sopletes de la máquina salió un chorro de

petróleo candente en lugar de aire comprimido, que fué lo que produjo el incendio.

Desde el primer momento el fuego tomó proporciones peligrosas, puesto que existían depósitos de gasolina y petróleo en la embarcación, de donde resultó que el resguardo no se animara, en tales circunstancias, a detender la embarcación del voraz elemento que en pocos minutos la destruyó hundiéndose por último sin casco alguno.

La lancha no estaba asegurada; tampoco lo estaban los setenta bultos de mercaderías que llevaba en sus bodegas. Así es que la pérdida de la Pirris Farm Co. fué total.

### Gravedad repentina

Antesnoche y en forma repentina enfermó gravemente doña Luisa Millet de Giustiniani; su esposo el Dr. Giustiniani, encontrábase en su finca, línea de Limón, y en la madrugada de ayer se le envió una gaso'ina para que se trasladara sin tardanza a esta capital. El estado de salud de nuestra apreciable y distinguida dama, sigue sito de extremo cuidado.

### ARTICULOS DE REGALO

DONDE

### ROBERT

DIRECTIVA DE LA ESCUELA DE DERECHO QUE POSTULAN LOS ESTUDIANTES DE LA MISMA

Los estudiantes de la Escuela de Derecho postulan la siguiente directiva para el período legal de 1923. Presidente, Lic. don Adán Acosta V. Primer Vocal, Lic. don Vidal Quiros B. Segundo Vocal, Lic. don Tobias Zúñiga Montañez. Tercer Vocal, Lic. don Enrique Brenes C. Cuarto Vocal, Lic. don Oscar Herrera T. Quinto Vocal, Lic. don Marciano Acosta. Fiscal, Lic. don Antonio Pinedo. Tesorero, Lic. don Jorge Herrera Paut. Secretario, Lic. don Arturo Sierra P.

El Sr. Castro Ureña expone una queja al Sr. Presidente de la República

Confidencialmente el señor Castro Ureña, tuvo el siguiente informe: Los comandantes de cuarteles de San José fueron depositarios de las cédulas personales de soldados y policías, las que han sido encubiertas una por una, incluyendo en el sobre la papeleta "carlista" y haciendo saber a es...

PERFUMES Y LOCIONES DONDE ROBERT

ELEGANTES Y BARATOS CONSIGUE SUS JUGUETES EN EL Bazar San Nicolás Lado de "La Magnolia" 2 mil muñecas en realización

LOCALES EN QUE DEBERAN VOTAR HOY LOS CIUDADANOS DE ESTA CAPITAL

DISTRITO DEL CARMEN Local: Edificio Metálico. Distribución de las mesas. Primera Mesa Auxiliar. De la A. (Azevedo Alpijar Francisco), a la B. (Bonilla Zamora Emilio Santos). Segunda Mesa Auxiliar. De la B. (Bonilla Zamora Manuel), a la Ch. (Cachón Vargas Manuel). Tercera Mesa Auxiliar. De la Ch. (Chango González Antonio), a la G. (González Viquez Otero). Cuarta Mesa Auxiliar. De la G. (Granados Mora Angel), a la M. (Molina Villalobos Manuel Angel). Quinta Mesa Auxiliar. De la M. (Monge Echandi Miguel), a la Q. (Quintero Rojas Francisco), a la S. (Solano Villalba Napoleón). Sexta Mesa Auxiliar. De la Q. (Quintero Rojas Francisco), a la S. (Solano Villalba Napoleón). Séptima Mesa Auxiliar. De la S. (Soley Carrasco Tomás), a la V. (Valenzuela Ramírez Ricardo). Mesa Principal. De la V. (Zafra Valero Mariano), a la Z. (Zúñiga Valverde Mariano). Local: Casa de L. vda. de Boss, No. 531. Calle 5a. entre avenidas G. y 7a.

DISTRITO DE CATEDRAL Local: Escuela Porfirio Brues. Mesa Principal. Desde Abasco Acevedo hasta Andrade Granda Albaro. Primera Mesa Auxiliar. Desde Andrade Granda Ezequiel hasta Barrantes Gómez Simón. Segunda Mesa Auxiliar. Desde Barrantes Hernández Abel hasta Calderón Castro Gonzalo. Tercera Mesa Auxiliar. Desde Calderón González José hasta Castro Araya Otoniel. Cuarta Mesa Auxiliar. Desde Castro Araya Romulo hasta Cubero Rojas Enrique. Quinta Mesa Auxiliar. Desde Cubero Arce José hasta Esquivel Espinosa Guillermo. Sexta Mesa Auxiliar. Desde Esquivel Espinosa Pedro hasta Gómez Olivares Salvador. Séptima Mesa Auxiliar. Desde González Acosta Antonio hasta Herrera Hernández Isauro. Octava Mesa Auxiliar. Desde Herrera Jenkins Pablo hasta Madrigal Agüero Jerónimo.

prende desde Fallas Bozarín Amado hasta Garrón Lermite Estanislao. Sexta Mesa Auxiliar. Comprende desde Granados Aguilar Abel hasta la A. (Jiménez Francisco). Séptima Mesa Auxiliar. Comprende desde Jiménez Rojas Mariano hasta Meléndez Zúñiga Francisco. Octava Mesa Auxiliar. Comprende desde Mena Coto Jesús hasta Moya Campos Alberto. Novena Mesa Auxiliar. Comprende desde Moya Fernández Patrielio hasta Rafael Paut Porras. Décima Mesa Auxiliar. Comprende desde Peña Castro José Luis hasta Redondo Martínez Juan. Undécima Mesa Auxiliar. Comprende desde Redondo Mora Rafael hasta Sabero Montenegro Gonzalo. Duodécima Mesa Auxiliar. Comprende desde Sabero Soto Arturo hasta Sotela Bonilla Gonzalo. Decimotercera Mesa Auxiliar. Comprende desde Sotela Bonilla León hasta Vargas Soto Ricardo. Decimocuarta Mesa Auxiliar. Comprende desde Vargas Vargas Asensom hasta Zumbado González Joaquín.

DISTRITO DE LA MERCED Local: Alcaz del Royal Bank. Mesa Principal. Desde Abasco Acevedo hasta Barrantes Gómez Simón. Primera Mesa Auxiliar. Desde Barrantes Gómez Simón hasta Castillo Castro David, hasta Escalante Roldán Juan Rafael, indestivo. Tercera Mesa Auxiliar. Desde Escalante Roldán Juan Rafael, indestivo. Cuarta Mesa Auxiliar. Desde Escalante Roldán Juan Rafael, indestivo. Quinta Mesa Auxiliar. Desde Escalante Roldán Juan Rafael, indestivo. Sexta Mesa Auxiliar. Desde Escalante Roldán Juan Rafael, indestivo. Séptima Mesa Auxiliar. Desde Escalante Roldán Juan Rafael, indestivo. Octava Mesa Auxiliar. Desde Escalante Roldán Juan Rafael, indestivo. Novena Mesa Auxiliar. Desde Escalante Roldán Juan Rafael, indestivo. Décima Mesa Auxiliar. Desde Escalante Roldán Juan Rafael, indestivo. Decimoprimera Mesa Auxiliar. Desde Escalante Roldán Juan Rafael, indestivo. Decimosegunda Mesa Auxiliar. Desde Escalante Roldán Juan Rafael, indestivo. Decimotercera Mesa Auxiliar. Desde Escalante Roldán Juan Rafael, indestivo. Decimocuarta Mesa Auxiliar. Desde Escalante Roldán Juan Rafael, indestivo. Decimoprimera Mesa Auxiliar. Desde Escalante Roldán Juan Rafael, indestivo. Decimosegunda Mesa Auxiliar. Desde Escalante Roldán Juan Rafael, indestivo. Decimotercera Mesa Auxiliar. Desde Escalante Roldán Juan Rafael, indestivo. Decimocuarta Mesa Auxiliar. Desde Escalante Roldán Juan Rafael, indestivo.

Novena Mesa Auxiliar. Desde Madrigal Agüero Ernesto hasta Miravalles Alvarado Mariano. Décima Mesa Auxiliar. Desde Moya Campos Alberto hasta Padilla Cantillano Tiburcio. Decimoprimera Mesa Auxiliar. Desde Padilla Cantillano Tiburcio hasta Quiros Montero Alejandro. Decimosegunda Mesa Auxiliar. Desde Quiros Montero José Luis hasta Rojas Brenes Carlos Luis. Decimotercera Mesa Auxiliar. Desde Rojas Brenes Carlos Luis hasta Salazar Badilla Concepción. Decimocuarta Mesa Auxiliar. Desde Salazar Badilla Concepción hasta Solano Malmorz Práxedo. Decimosexta Mesa Auxiliar. Desde Solano Malmorz Práxedo hasta Ureña Zamora Miguel Angel. Decimoseptima Mesa Auxiliar. Desde Ureña Zamora Miguel Angel hasta 9. ap. Fonseca Ramón. Decimooctava Mesa Auxiliar. Desde 9. ap. Fonseca Ramón hasta 9. ap. Omeñaca Amleto. Decimonovena Mesa Auxiliar. Desde 9. ap. Omeñaca Amleto hasta Valero Castro Antonio hasta Valero Castro Antonio. Vigésima Mesa Auxiliar. Desde Valero Castro Antonio hasta Zúñiga Villalobos Eduardo.

Mesa Principal. Desde Abasco Acevedo hasta Andrade Granda Albaro. Primera Mesa Auxiliar. Desde Andrade Granda Ezequiel hasta Barrantes Gómez Simón. Segunda Mesa Auxiliar. Desde Barrantes Hernández Abel hasta Calderón Castro Gonzalo. Tercera Mesa Auxiliar. Desde Calderón González José hasta Castro Araya Otoniel. Cuarta Mesa Auxiliar. Desde Castro Araya Romulo hasta Cubero Rojas Enrique. Quinta Mesa Auxiliar. Desde Cubero Arce José hasta Esquivel Espinosa Guillermo. Sexta Mesa Auxiliar. Desde Esquivel Espinosa Pedro hasta Gómez Olivares Salvador. Séptima Mesa Auxiliar. Desde González Acosta Antonio hasta Herrera Hernández Isauro. Octava Mesa Auxiliar. Desde Herrera Jenkins Pablo hasta Madrigal Agüero Jerónimo.

Los doctores Ricardo Moreno Cañas y Roberto Cahcón, han trasladado su despacho a la casa del Dr. Lara, 50 varas al Oeste de la Iglesia del Carmen. — VISPERSAS DE LA BATALLA — CONVERSANDO CON EL LICENCIADO DON ALBERTO ECHANDI

Como es natural, ayer fue día de actividad extraordinaria en todos los círculos políticos. En los clubs respectivos y en los despachos de los candidatos existía gran animación. En todas partes se tomaban medidas, se despachaban actividades y se impartían órdenes relativas al desarrollo de los acontecimientos. El Lic. don Alberto Echandi, jefe del Partido Agrícola, llegó muy temprano a su oficina recibiendo la visita de numerosos y distinguidos amigos. A las dos de la tarde resolvimos visitarlo con el fin de obtener sus impresiones sobre el curso de los sucesos. Allí encontramos a los ausentes a varios caballeros hablando entusiasmados de las noticias recibidas de las diferentes provincias. Olmos decir que el diputado don Francisco Mayorga Rivar, hombre muy castizo y gustadísimo, manifestaba que el Partido Agrícola obtendría una victoria resonante en la provincia de Guacacaste; se nos informó que en Heredia los echandistas continuaban molestos por la presión de las autoridades; pero que abrigaban la esperanza más completa que de Udón se habían recibido noticias muy satisfactorias. Y así, sucesivamente. Algunos vecinos de la capital decían que el Partido tomaba mucho incremento y un honorable vecino de Alajuela nos declaró que el triunfo era un hecho. Por fin, fuimos anunciados al Licenciado Echandi, quien nos dispensó un cordial recibimiento. Después de un corto preámbulo le preguntamos: —¿Qué impresión tiene sobre la actual situación? —Completamente tengo derecho a esperar. Repito, que nuestra ignorancia no da esa dirección. —Dime por terminada nuestra entrevista.

NUTROLACTIS El único Galactágeno que se acredita por sí solo. Leámos los testimonios siguientes: MATERINIDAD CARIT Junio, 28 1924. Este establecimiento hace constar que el NUTROLACTIS ha sido el mejor entre los Galactágenos que aquí se han usado. Ensayando en dos casos el resultado siguiente: CASO 1o. — Generosa Arce, de Santo Domingo, en el quinto parto no tuvo leche, en el sexto tampoco, pero de esta vez tomando el NUTROLACTIS, cuatro días después del alumbramiento, por no tener leche, empezó que el quinto día la dio en suficiente cantidad para amamantar al niño. CASO 2o. — Ramona Pinedo, de San José (primera) al cuarto día no tenía leche, tomó NUTROLACTIS y al día siguiente le vino abundante secreción. Al mismo tiempo se hace notar que las pacientes se sienten satisfechas y fortalecidas, después de haber tomado el producto. La Directora, SARA VIDA de VARGAS Obstétrica

Víctor Vargas Quesada — ABOGADO — Ha abierto nuevamente su oficina en su antiguo local situado en el Pasaje Dent, contiguo al Hotel Francés.

# La boda Padilla-Vargas

Hoy en la mañana el Canoyigo Zúñiga impartirá la bendición nupcial a don Ricardo Padilla Soto y la señorita Beatriz Vargas.

La joven pareja será apadrinada por Don Gerardo Vargas y doña María Rosa de Vargas. Don Francisco Luis Padilla y Srta. Celina Vargas. Don Claudio Rodríguez y Srta. Flora Ruiz. Don Rodolfo Vargas y Srta. Sara Rodríguez.

Esta boda es un motivo de honro regioje en esta casa. Aquí tenemos un sitio escogido para el afecto de Ricardo, el amigo bueno y sincero, el luchador incansable y el caballero gentil. Aquí tenemos también, siempre a flor de labio, un elogio rendido por la joven novia, que es toda encantos y toda bondad.

A la puerta del hogar que hoy se funda y que tiene, para ser modelo, los prestigios de él y las virtudes de ella, LA TRIBUNA deshoja, como si fueran rosas, sus mejores votos por una felicidad eterna.

# VISITANO LOS CLUBS POLITICOS LA ISPERA DE LAS ELECCIONES

Ayer, poco antes de medio día, visitamos los centros de actividades políticas y, en todos dirigían los trabajos de preparación para las elecciones los respectivos Jefes de Acción.

En el club de los "Republicanos Históricos" la concentración era numerosa, hacíanse observar la presencia de mucho "gamonal" de pueblo. Y era que esa gente, atendida a un llamamiento especial de los jefes de la agrupación, acudían a recibir instrucciones para la jornada final de hoy.

Nos avocamos con el Jefe de Acción, señor Coto Rojas y tuvimos con él esta conversación:

—¿Qué novedades tenemos, señor Coto? —De importancia, la que usted observa; esta hermosa reunión de los viejos republicanos de los pueblos que vienen a reiterar sus simpatías y adhesión al grupo de los que llevamos el estandarte de las ideas que constituyen el verdadero, el único símbolo del partido; es algo muy interesante ¿no es verdad que sí? Por lo demás, un trabajo enorme, verdaderamente triturador...

Sin embargo, no hay dificultad que trastornen nuestra marcha triunfal, porque todos se van viendo día y así es que, sobre los adversarios, los del otro grupo, el de los disidentes, sí nos abre camino expedito hacia la realización de nuestras finalidades.

—Díese por ahí, señor Coto, que verificadas las elecciones fenecerá este grupo político; de esos decires se ha hecho eco determinado diario de la localidad; ¿qué hay de eso? —Simplificada la forma de los que nos adversarios; recientemente, estos empeños actuales nuestros tienen más al menos que a defender la vida del verdadero partido republicano, contra las asechanzas de los adeptos ocasionales y en esa patriótica pretensión estamos empujados aquellos elementos que, desde la fundación del partido, hemos militado en sus filas y conculgado de coherencia con las doctrinas sentadas en su primitivo programa; en consecuencia, nosotros no hemos de permitir que se arrie la bandera, sino que hagamos que ahora y siempre flote limpia y pura en el ambiente espiritual del pueblo, y para eso lucharemos y nos sacrificaremos en todo sentido.

—Pero el azul de la bandera... ¿les pertenece aún? —El color es una cosa; y el espíritu de la idea, otra; este, está con nosotros, el color hemos de pelearlo luego y serán juntos serenos e imparciales, verdaderamente imparciales, los que han de resolver en el cisma; los jueces... de la justicia, porque a la justicia andaremos para comprobar las farsas de nuestros adversarios.

—Enfermo se encuentra don Victor Anbery. —Delicada de salud se encuentra la señorita Zolla Rosa Keith.

sabe, acurrados por las autoridades... Y, despidiéndose del señor Coto Rojas, nos dirigimos al centro de los "carlistas" donde encontramos también mucha gente renida y los dirigentes del grupo dando las últimas disposiciones para las elecciones de hoy.

Indudablemente, los "carlistas" son también bastante, y sobre todo, demuestran una actividad extraordinaria en el partido, las que indudablemente le han debilitado, los "carlistas" siguen considerando que de la paqueta de San José ellos han de sacar cinco diputados...

En la Casa del Pueblo, las actividades políticas resuman las intenciones como en los clubs republicanos y allí permaneció día y noche el Jefe de la agrupación, señor Vello, disponiendo todo lo concerniente a las elecciones de hoy, en el que trabaja sin tregua ni descanso.

Nos entrevistamos con el Jefe de Acción, diputado señor Fonseca Zúñiga, primer representante del General, preguntándole:

—¿Cómo va la cosa, don Enrique? —Todo a pedir de boca; no sé un al dos los diputados que saque para la provincia de San José; acaso sean cinco...

—De veras... —Como usted lo oye; y conste, que no fantaseo, que en esta cuestión siempre me gusta ser de lo más pesimista por temor a las concepciones morales de las decepciones; répito, a los intereses políticos del reformismo, la situación del momento le ofrece grandes ventajas que emite determinar pero que no han de pasar desapercibidas al buen criterio de usted; los republicanos están destruidos y en el agricolismo no existe entusiasmo por las elecciones. El exponente más terminante de las cosas está revelado por la manifestación pública que hiciera el reformismo anoche en esta

capital, en que el número considerable de adeptos que desfilaban, en orden, el entusiasmo y buena armonía, fueron las notas salientes de esa roja y hermosa fiesta política; con esta circunstancia que puede ser vir de lección cívica a los demás partidos; cada ciudadano reformista, exhibió orgulloso su cédula personal que portaban en sus vestidos cuidadosamente sujetas "con alfileres."

—¿Todo listo para la elección, señor Fonseca? —En los preparativos hemos ultimado hasta el último detalle; por esta sola circunstancia, saque usted consecuencia de nuestra labor organizadora; hemos movilizad de San José para las mesas electorales de toda la República 150 fiscales; aquí están los nombres de todos ellos (dijimos mostrándolos las respectivas listas) y las villas y pueblos donde esos funcionarios electorales pelean su servicio.

—¿Tiene usted noticias del Guacacaste? —Magníficas; por lo menos esa provincia nos dará un diputado.

—Se desconoce la paqueta de candidatos a diputados por el Guacacaste; cuáles son ellos? —En primer término, el General Vello, en segundo don Juan R. Muñoz Rovira y en tercero don Rogelio Fernández; suplentes don Victor Manuel Alfaro García y don Florentino Cruz.

De ahí pasamos al Club Agrícola, donde también había bastante animación, aunque no la misma actividad que en los otros centros políticos.

El partido, —nos señaló su Jefe de Acción— está perfectamente organizado; aquí se trabaja en silencio, pero se trabaja bien e intensamente; a esta hora, todo lo tenemos preparado para librar la batalla final, todo absolutamente todo sin excepción. No quiero hacer cálculos acerca del posible resultado de la elección en la provincia de San José, pero ya verá usted la agradable sorpresa que el agricolismo dará al país; nuestras fuerzas electorales son muy superiores a lo que muchos languinan y declaro que esas fuerzas son desconocidas para los adversarios, circunstancia que ha de determinar en su oportunidad la eficacia de la Dirección política del partido. Y, sobre eso, existen otros importantes factores desarrollados a última hora que ofrecen apreciables ventajas a los intereses políticos del agricolismo y acerca de los cuales rehoso entrar en comentarios. Aquí, señor mío no hay mucha gente que crea, que vaya y venga, haciendo papel de locos, no; pero sí muchos adeptos comprensivos de sus deberes ciudadanos y perfectamente solidificados con la idea, que no fallarán a las urnas electorales; todo el agricolismo votará con un solo hombre; de esto tenga usted seguridad. El agricolismo está unido, compacto firme; forma un solo bloque, unánimemente, y así acudirá a la elección, en la seguridad de obtener ventajas sobre las agrupaciones contrariantes.

Y terminamos aquí esta labor informativa en esperar del resultado de las elecciones que, ha de ser lo que diga la última palabra.

HA FALLECIDO

## Doña Susana Quirós Silva de Luke

Su madre, su esposo, sus hermanas, sus hijos y demás familia, al comunicar a Ud. la inmensa pena que los abruma, lo invitan a los oficios fúnebres que se efectuarán en la Iglesia de la Doloresa hoy a las 10 de la mañana y al entierro que saldrá de ahí a continuación.

San José, 6 de diciembre de 1925.

Balvina Arroyo, v. de Hernández, Anibal y Elisa de Hernández e hijos, María Luisa H. de Castro, Avelina, Concepción y Juan Hernández Arroyo, José Joaquín y Georgina de Castro, Jesús y Alfredo Castro Hernández hacen presente por este medio su eterno agradecimiento a todas las personas que en una forma u otra les manifestaron su pesar con motivo de la muerte de su querida hermana y tía

ADELA ARROYO O.

## EL CHEVROLET SUJETO A VIOLENTAS PRUEBAS

Algunos automóviles Chevrolet están condenados como el Julio E. Franke a andar y andar indefinidamente hasta que se acaben con el objeto de proporcionar oportunamente a los ingenieros de dicha fábrica para perfeccionar más y más esos reconocidos automóviles. Este "andar sin cesar" se verifica en las carreras de ensayo de la General Motors en el estado de Michigan, Estados Unidos.

Los ensayos de estos automóviles —lo cual es ya asunto de mera rutina en las normas de la casa Chevrolet— se verifican día a día, interrupción de día y de noche, en todas las estaciones del año y sin importar el estado del tiempo. Su objeto es perfeccionar cada día más esos automóviles.

En la actualidad hay en las carreteras de prueba automóviles Chevrolet que recorren un total de 135,000 km. por mes y en estas no interrumpidas carreras los ingenieros de la casa Chevrolet encuentran oportunidades excepcionales de mejorar cada vez más el robusto chasis Chevrolet, en condiciones raramente o nunca llegadas cuando los vehículos están en manos de sus compradores. En este grupo de automóviles se incluyen todos los modelos que se fabrican.

Para este serrieto se emplean dos cuadrillas de pilotos que mantienen una velocidad constante de entre 60 y 70 kilómetros por hora, para demostrar que tomar combustible y para examinar los vehículos. La cuadrilla diurna comienza a correr a las 7.30 a. m. hasta las 5.30 p. m., con media hora para almorzar; la cuadrilla nocturna en pieza a las 7 p. m. hasta las 5.30 a. m., con un periodo a la media noche para cenar.

El trecho de caminos de velocidad comprende unos 5 km. de caminos de grava con curvas superelavadas y unos 2 km. de carreteras rectas de hormigón ("concreto") perfectamente a nivel. No hay límite alguno a la velocidad. Hay además una sección del camino que conduce a los talleres de inspección en el que se encuentran decenas hasta de 114 por 100.

Todos los días al medio día y por la noche se examinan los coches y se llenan de combustible y lubrican te. A cada 2,000 km. se lavan y se examinan minuciosamente, anotando los resultados del examen en una especie de informe. Sólo durante este período de inspección es que los automóviles están a cubierto, pues todo el resto del tiempo están a la intemperie.

Sometidos a estas pruebas se encuentran también varios camiones Chevrolet que recorren constantemente el "Bosque Verde Tropezones", que es un viejo sendero de campo que atraviesa los terrenos de ensayo en toda su extensión. Este aspero camino se ha diseñado intencionalmente en su estado actual para reproducir las condiciones naturales del servicio. El consumo de combustible en estas pruebas es unos 15,000 litros de esencia por mes.

Al salir de un recorrido de 70,000 km. o más cada automóvil se lleva a los talleres de inspección en donde se desarma por completo y se somete cada pieza a un examen de alta presión por los ingenieros de la fábrica. Lo más probable es que no encuentren defecto alguno de importancia, pero en todo caso no dejan pasar por allí ninguna pieza que no sea perfectamente buena.

En total, los fiscales movilizad para esos servicios no bajan de 400, lo que representa un gasto para los partidos políticos de \$ 10,000.00 o más, calculando que cada fiscal de esos gastos de \$ 25.00 en necesidades obligadas de sus funciones.

## EL EJERCITO DE FISCALES ELECTORALES QUE SALIO DE SAN JOSE

El partido que más fiscales electorales ha movizado en la provincia de San José, es el Reformista; 110.

Sigue el Agrícola con 100; correspondiendo el tercer lugar a la agrupación de los "republicanos disidentes" con 85; y el cuarto a los "históricos" con 68; las otras agrupaciones de papeletas independientes no han desplegado mayor actividad en ese sentido; fuera de la ciudad de San José, la mayor parte de ellas no tienen esa clase de representaciones en las mesas electorales de villas y distritos.

En total, los fiscales movilizad para esos servicios no bajan de 400, lo que representa un gasto para los partidos políticos de \$ 10,000.00 o más, calculando que cada fiscal de esos gastos de \$ 25.00 en necesidades obligadas de sus funciones.

# Carnet Social

LA COMIDA DE NOCHE EN EL CLUB UNION

Ofrecida por don Adrián Collado, tuvo lugar anoche una comida en el Club Union, en honor del distinguido conferencista don Enrique De-champs.

La fiesta en un ambiente de exquisita cordialidad se prolongó durante varias horas.

BAILE DE FANTASIA

El próximo lunes 7 de los corrientes, a las 20 horas tendrá lugar un baile de fantasía en la residencia de don Francisco Vidaroeta en San Antonio de Belén.

La fiesta será amenizada por la orquesta de don Ricardo Jiménez R., Director del Banco de Costa Rica.

Ha esta capital hay gran entusiasmo entre los jóvenes que asistirán, los cuales irán en camion especial que partirá de esta capital el lunes a las 18 horas.

PROXIMO REGRESO

El viernes próximo deberá regresar a esta capital procedente de los Estados Unidos, don Alberto Ortuno, Director del Banco de Costa Rica.

Con este motivo los empleados sualternos días le obsequiarán una serenata el día de su regreso.

La orquesta estará a cargo de Julio Barquero.

COMIDAS

Los alumnos graduados del III Año de la Escuela Mercantil "Manuel Aragón", darán esta noche a las 17 horas una comida al profesorado de la misma Escuela.

—Hoy en la Pensión Italiana un grupo de amigos de don Raúl Sáenz González, con motivo del día de su cumpleaños, le obsequiarán a las 19 y media horas una comida como demostración de simpatía.

—Anoche a las 19 horas, los amigos de don Henry Keith, en ocasión de su boda, que será el 12 de este mes, le despidieron de su soltería, con una comida, a la que asistió un buen grupo de caballeros. La fiesta se prolongó hasta las 21 y media horas.

CUMPLEAÑOS

Celebra hoy la fecha de su nacimiento don Rafael Sáenz González. Nos complacemos en felicitarle sinceramente.

—Doña Julieta Domínguez v. de Flores, celebra hoy el día de su cumpleaños. LA TRIBUNA la felicita sinceramente.

—Doña Julieta Domínguez v. de Flores, celebra hoy el día de su cumpleaños. LA TRIBUNA la felicita sinceramente.

INVITACION

Enviamos nuestro agradecimiento por la presente invitación;

San José, noviembre de 1925.

Señor Director de LA TRIBUNA.

Muy señor nuestro:

Tenemos el honor de invitar a usted al Concurso Religioso que se verificará el martes 8 de Diciembre a las 13.30 horas (una y media de la tarde) en el Edificio Metálico.

Quedamos muy agradecidos por su asistencia.

Fidelia Gutiérrez, Inspectora de Religión y compañeras.

ENFERMOS

Un tanto delicada de salud se encuentra doña Teresa de Banchena.

—Sigue mejor don Emilio Richmon.

—Enferma se encuentra la niña Flora González.

—Restañado se encuentra don Rafael Chavarría.

—En la Clínica del Dr. Hernández fué operado por los doctores Hernández, Soto y Jiménez Núñez, don Julio Herrera.

—Enfermo se encuentra don Victor Anbery.

—Delicada de salud se encuentra la señorita Zolla Rosa Keith.

\*\*\*\*\*

## NOTA DE DUELO

Ayer dejó de existir en esta capital la respetable señora doña Susana Quirós Silva de Luke, después de una penosa enfermedad.

Los funerales se han de efectuar hoy a las 10 de la mañana en la Iglesia de la Doloresa.

Al consignar esta sensible nota de duelo, enviamos nuestro más sentido pésame a la familia doliente.

## PROGRAMA

de la música que ejecutará la Banda Militar hoy en el Recreo en el Parque Central:

- 1 Apreñase las Inces. Marcha. Coy
- 2 Aroldo, Obertura Verdi
- 3 Retorno de la Primavera, Vals Waldteufel
- 4 La cigarra y la hormiga, fantasía Audran.
- 5 O'Katharina, Fox Fall

El Director, Roberto Cantillano.

# 60 PLUMAS DE FENTE

EN COLORES DE MODA, PLUMA DE ORO, EN TRES GRADOS Y PUNTA DE IRIDIO

pequeñas para Señoritas y tamaño natural para Caballeros

PRECIOSO REGALO PARA NAVIDAD

4.75 y 5.75

NUEVA CIGARRERIA (Lado de Siebe)

# CAMISAS

DONDE

## ROBERT

# GENEROS DE FANTASIA

DONDE

## ROBERT

# Noticias de Nicaragua

Oficina de Información pa-  
ra la prensa. — Nombra-  
mientos y renuncias. — Don  
Arturo Voño declarado hús-  
ped de honor. — Se incre-  
tan honores de Ministro de  
Guerra a los restos de don  
Alfredo Voño.

MANAGUA, 4.

Hoy ha quedado organizada en  
Managua oficina información para  
prensa, centroamericana dependien-  
te Ministerio Gobernación a cargo  
de los señores Juan B. Prado y  
Octavio Rivas Ortiz. Esta oficina  
tiene por objeto envío de noticias  
a los principales diarios de Centro  
América y América del Sur tenien-  
do a conocer avance progreso  
general del país, especialmente en  
lo que se relaciona con lo economí-  
co y administrativo de la Repúbli-  
ca; así como para contribuir a des-  
vanecer perjuicios contra Nicara-  
gua creados por ciertos órganos  
de la prensa nacional. La oficina  
ha empezado a funcionar desde  
hoy.

Se hicieron los siguientes nom-  
bramientos: agente de policía, Mi-  
na Bablonia Chontales, Octavio  
Chamberlain, Tijmas, Napoleón Cor-  
doba, Dirleño, Manuel Argüello.  
De Jefe, Pedro J. Rivas, De Pa-  
nadero, Bonifacio Miranda, Censor  
de Películas, Enrique Belli, Subdi-  
rector de Comunicaciones, José An-  
zotegui, Administrador rentas Ji-  
notega, Juan Rafael Matus.

—Ha sido llamado a México por  
avión General Humberto Pasos  
Díaz, el piloto aviador J. Alfaro  
Marmat, Rocha quien se encarga-  
rá de armar el avión del mencio-  
nado General Pasos Díaz. Esta má-  
quina fué trasladada hoy en la ma-  
ñana de la Planta Eléctrica al Cam-  
po de Aviación y con tres días que  
llegarán, se establecerá el servi-  
cio aéreo de correspondencia.

—El próximo domingo pasarán  
por León con destino a San José  
los restos del doctor Alfredo Vo-  
ño, a los cuales se ha mandado  
tributar honores de Ministro de  
Guerra. El Gobierno en atención  
a los méritos del distinguido cos-  
tarricense don Arturo Voño, ac-  
tualmente en Nicaragua, lo ha de-  
clarado huésped de honor y como  
el señor Voño ha venido al país  
con el objeto de trasladar a Co-  
sta Rica los restos de su malgra-  
do hermano, el doctor Alfredo Vo-  
ño, el mismo Gobierno dispuso tri-  
butar a los restos de este honore  
de Ministro de la Guerra encargan-  
do al despacho respectivo el cum-  
plimiento del acuerdo. El doctor  
Voño salió ayer para Granada a  
llevar su doloroso cargo y se em-  
barcará de regreso el 5 del corrien-  
te. Durante su permanencia en Ma-  
nagua el doctor Voño ha sido ob-  
jeto de mercedas demostraciones  
de aprecio y simpatía.

—Ha salido para Guatemala el  
nuevo Ministro de Nicaragua en

aqueña República doctor Abilal  
Solórzano, distinguido abogado y  
ex-diputado al Congreso Nacional.  
Lleva el doctor Solórzano una mi-  
sión de simpatía y fraternidad pa-  
ra el pueblo de Guatemala, no du-  
damos cumplirá con acierto, dado  
su espíritu centroamericano, su  
talento y patriotismo reconocidos.  
El doctor Solórzano hizo estudios  
en Chile y en Nicaragua, figura en  
tre los más prestigiosos abogados  
de la nueva generación.

—En este mes comenzarán labo-  
res preparatorios Congreso, inaugu-  
ración es el 15 del mismo. Como  
el país se halla en absoluta calma  
consagrado a labores de paz, se es-  
pera que representación nacional  
desarrolle su programa bajo auspi-  
cios de más amplia libertad y or-  
den. Se discutirán contratos de  
trascendencia para progreso del país  
y en cuanto a labores políticas pue-  
de decirse que no hay por el mo-  
mento ningún problema serio a re-  
solver. Antes de ser presentado al  
Congreso el Informe técnico sobre  
avance pavimentación de la  
capital elaborado por encargados  
de esta magna obra señores Hehoray,  
Kellhauser, que contiene detallados  
e importantes datos sobre el gran  
trabajo que ha empezado a reali-  
zarse por iniciativa e impulso de la  
actual administración progresista  
de don Carlos Solórzano, no ob-  
stante cruda oposición de elemen-  
tos retardatorios los cuales ya em-  
pezan a ser más entusiastas par-  
ticipantes de la obra. Abarca Infor-  
me pavimentación un estudio sobre  
provisión de agua potable, con-  
strucción de obras malecón en cos-  
ta Lago. Empezó a desembarcar  
camiones, maquinarias y demás  
equipos de pavimentación, concu-  
riendo a los trabajos prelimina-  
res gran número de operarios que  
se hallaban inactivos, señor Kel-  
shaur ha anunciado al Congreso de  
Managua que el 29 de este mes se  
espera comience la pavimentación  
primera calle enero próximo.

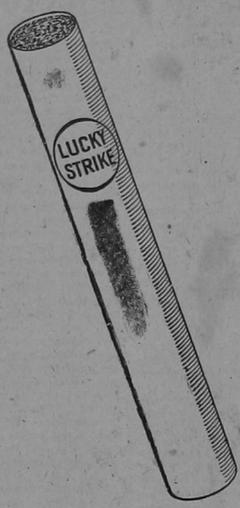
—Está en Managua desde hace  
algunos días el Cónsul de Nicara-  
gua en Nueva York Toribio Tijeri-  
no quien a su llegada ha informa-  
do al Gobierno de negocios econó-  
micos del país en relación Banco  
Nacional y Ferrocarril del Pacífi-  
co. También encuentran en la ca-  
pital doctor Antonio Tijerino, Mi-  
nistro de Honduras que ha llegado  
a tomar asiento a la Cámara de  
Diputados.

—Jueves 26 llegó a San Juan del  
Surj en ykita de cortesía, el bar-  
co de guerra americano "Tula".  
Atendieron a la oficialidad que se  
separó; se se sabe cuándo lle-  
gará a Cortina el último vapor.

Llegaron empresa ferrocarril 20  
vagones de gran capacidad.

—Tipógrafos de la Imprenta Na-  
cional pidieron al Ministerio de  
Gobernación aumento de salario.

CORRESPONSAL



## Pregunte a sus amigos

Por qué prefieren ellos diferentes  
cigarrillos. Algunos no podrán con-  
testarle, pero la mayoría le dirán:  
Yo prefiero y fumo el Lucky Strike

# Porque está tostado

## El Almanaque de Lines para el año 1926

Notablemente mejorado en cuan-  
to a la elegancia y claridad de su  
impresión, y sobre todo en lo to-  
cante a los cálculos y al resumen  
de los principales fenómenos astro-  
nómicos del año acaba de ser pu-  
esto a la venta, al reducido pre-  
cio de costumbre, el **Almanaque  
para el año 1926**, publicación que  
la acreditada Librería de doña  
María V. de Lines ha venido ha-  
ciendo, año tras año, desde 18-  
El de 1926 es el XLII de los pu-  
blicados.

Un distinguido profesor de la  
Universidad de Barcelona lo ha  
arreglado al meridiano de San Jo-  
sé, tomando en cuenta, además, el  
horizonte de esta ciudad para el  
cálculo de los momentos de la sa-  
lida y puesta del sol. La hora ofi-  
cial es la adoptada en el **Almana-  
que**, con exclusión de la local,  
que dejó de imperar entre nos-  
otros desde 1921, en que el Gobier-  
no dispuso que aquí, como en casi  
todos los países del mundo, la ho-  
ra oficial se ajustase al sistema de  
los husos horarios, por el centro  
del primero de los cuales pasa el  
meridiano de Greenwich. El nues-  
tro es el VI al Oeste o el XIX  
al Este, según reza el Decreto Ofi-  
cial.

En 1926 uno de los años de mí-  
nimo número de eclipses: habrá  
solo 2, ambos de sol, y en rigor-  
ninguno de ellos visible en San  
José. El primero, que será total,  
se verificará en la luna nueva de  
enero, el 14, precisamente pocos  
minutos después de la media no-  
che del 13 y por lo tanto en ocu-  
sion en que no podemos observar-  
lo. El segundo será el de la luna  
nueva de julio, aunque, porque es  
la época del afélio de la Tierra, muer-  
do.

(día 5) y del apogeo de la Luna  
(día 13). Este fenómeno apenas se-  
rá visible, si el cielo estuviere  
despejado, en la mitad noroccio-  
dental de Costa Rica, al momento  
de comenzar, para el primer con-  
tacto externo se verificará a las 5  
horas y 50 minutos de la tarde, es  
decir, 5 minutos antes de ponerse  
el Sol ese día en nuestro horizen-  
te.

En cuanto al Santoral, está re-  
paulado, dice el propio **Almana-  
que**, por la experiencia de 42 años,  
durante los cuales no ha habido  
motivo para el menor recamo de  
parte de las autoridades eclesiás-  
ticas, lo que constituye su mejor  
recomendación en lo tocante a la  
parte religiosa, en la confección  
de la cual ha sido estrictamente  
respetado el maritólogo romano.  
En este aspecto religioso, el **Al-  
manaque** contiene también cuadros  
del Cómputo eclesiástico, **Tem-  
porales y Fiestas móviles**, es decir,  
todo lo que pueda interesar a un  
buen cristiano.

Otro cuadro señala los países  
que por ley o por cortesía intern-  
cional, debe izarse el Pabellón  
Nacional. Este cuadro es de ines-  
table utilidad para los principa-  
les funcionarios cantonales, y es-  
pecialmente para las Legaciones y  
Consulados, cuya buena armonía  
entre sí es una de las característi-  
cas de los cuerpos diplomáticos y  
consular aquí acreditados.

Felicitemos a la casa de Lines  
por la bondad de su **Almanaque  
para el año 1926**, cuya adquisi-  
ción recomendamos a nuestros  
lectores como cosa necesaria, e  
indispensable en todo hogar bien  
de la época del afélio de la Tierra, muer-  
do.

## JUGUETES DONDE ROBERT

### TEATRO VARIEDADES

La inauguración de la tempora-  
da en el Variedades, ocurrida ano-  
che, resultó un triunfo para las  
graciosas artistas que en ella to-  
maron parte.

Se hicieron apáudir, como siem-  
pre en todos los números que  
formaban el programa, habiendo gos-  
tado mucho, como era natural, la  
chistosa comedia titulada "Roncar  
despierto".

Para hoy se anuncian dos fun-  
ciones: mañana a las dos y media  
de la tarde, y noche, a las ocho y  
media. El señor Santamaría prepa-  
ra nuevas canciones, que serán  
ruidosamente apáudidas, pues el  
público gusta de manera especial  
de estos números que porta me-  
cha sal y pimienta fina en las ve-  
ladas, haciendo refír a la concurre-  
cia a mandibula batiante. Los nú-  
meros de Ba-ta-clán, apasionan al  
público, que quisiera hacer **Ba-  
ta-clán** todos, sin excepción.

Felicitemos a la compañía por  
el buen éxito obtenido, y podemos  
asegurar que la temporada se man-  
tendrá con el mismo entusiasmo.

No habrá dama chic que vuelva a comprar sus sombri-  
eros en otra parte después de visitar el salón de la tienda  
LA AMERICANA, de Alvarado y Ortiz. — 25 modelos di-  
ferentes en formas de crinol, acabadas de recibir y el sur-  
tido más grande en flores y adornos.

**Alambre para cercas,**  
HIERRO PARA TECHOS.  
LOZA ESMALTADA  
recibo y vende al precio mas favorable de plaza:  
LUIS VANNI Y Co.

### MAX LINDER EN EL REY DEL CIRCO

Ha circulado ya el programa que  
anuncia el estreno, que será un éxito  
ruidoso, de la chispeante peli-  
cula titulada el REY DEL CIRCO  
obra digna del Rey del buen  
humor y de la ironía, que tenía el  
puro don de hacer a todas las co-  
sas de la vida, el lado cómico y  
caricaturesco.

apenas en el programa a que nos  
referimos se puede advertir la la-  
bor intensamente cómica que Max  
Linder lleva a cabo en su última  
obra, como el más tremendo de  
los sarcasmos...

Bien pudo decir como el poeta:  
"¡Yo soy Garrick; cambíame la re-  
ceta!"

SE ALQUILA  
Del 10. de diciembre en adelante el hermoso local de  
comercio que ocupa LA MASCOTA.  
Entenderse con Tomás Guardia.



LA CERA  
"COLMENA"  
no se puede sustituir.  
Con ella se va a la segura  
pues los resultados  
se garantizan.  
URIBE y PAGES

**Leche Condensada Danesa**  
(Marca "VACA")  
No se altera en ningún clima  
ESTO ES UNA GARANTIA PARA LOS  
NIÑOS Y LOS ENFERMOS  
Busque siempre la marca "VACA"

Pida en todas partes  
— el delicioso sirope —  
**LA ABEJA**  
elaborado con los mas modernos procedimientos quimicos.  
— Visite nuestra fábrica sita en Aranjuez —  
MIGUEL A. CASTRO.

**LA CASA**  
TIENDA DE JAIMÉ CARRANZA

Avisa a su clientela que llegaron toda clase de articulos propios para  
regalos de navidad. — JUGUETES, ADORNOS DE CASA etc. etc.

**OBJETOS UTILES Y PRACTICOS**

# Los Acontecimientos de la Semana

Con ser la semana última de esta media política de ahora, no ha tenido tantos acontecimientos que digamos, con todo y que LA LUCHA dicen que ninguna política ha sido más movida a mitad de período que ésta, por aquello de que nadie quiere que le metan 13 diputados de a llamado y peligrosos. Y claro, los Carlos María y los Albertos, y los que pretenden competir con Carlos María y con Alberto—qué confianza la nuestra; pero es que así suena más y acaso logremos despistar—están viendo la manera de poner su estaca en el Congreso. Pero lo dicho. Dos o tres cosas de mediana importancia es todo lo que tenemos que comentar. Lo primero es que en esta política no ha quedado viejo que no quiera salir diputado. Quién sabe que le han visto a eso de la Cámara que le quieren caer encima. No debe ser eso de los sueldos que ya está tan choteado. Como Carlos Díaz o Briceño propongan aumentar este año, habrá que protestar energicamente. Debe ser alguna otra cosa más gorda. Allí—ha dicho don Alfredo González Flores—y cuando él lo ha dicho estudiado lo tendrá—vamos a tratar—don Alfredo se siente ya abriendo su balija en plena Cámara con más derechos que cuando lo hizo la otra vez—le United Fruit Co. y de otros no menos importantes.

Y claro, lo mismo que dice don Alfredo, que suele decir cosas muy pocas veces, lo mismo decimos nosotros. Habrán de decir los otros. Cada quien

tiene su asunto importante de qué tratar en la Cámara.

—¿Qué cree usted que tendrá que tratar don Carlos María? Sépalo Vargas. Algún mal pensado dirá que de asuntos de presidencia... pero en fin, eso no lo decimos nosotros...

—¿Y qué irá a tratar don Alejandro? ¿Lo mismo que Carlos María? Ah... quién sabe. Don Alejandro tiene tanto derecho como el otro para tratar de ese asunto...

—¿De qué tratará Jorge Volio, este general Volio? Es casi seguro, seguramente de lo mismo que Carlos María y Alejandro...

—¿Y el doctor Zelaya? —¿Y el alcalde Marbó? —¿Y Segreda?

Vaya usted a averiguarlo. Cada uno se lleva para el Congreso su problema debajo del brazo. Por cierto que ayer nos decían que uno de los candidatos decía que en llegando a la Cámara propondría que se disolviera por cuatro años con goce de sueldo...

La solución sería por cierto, por que al menos las leyes ganarían el cincuenta por ciento, y ya no estaríamos viendo todos los días dos leyes y tres votos.

Lo cierto es que de esta política lo más sensacional es la enorme cantidad de diputados en ciernes que tenemos en San José sin siquiera sospecharlo...

Quién iba a pensar que Paquito Núñez, tan formal, tan buena persona, tan discreto, resultaría a la postre candidato? Nadie.

Pero lo que son las cosas... otro acontecimiento digno de mencionarse. Mientras la convención republicana

cuardeció todos los ánimos, apaciguó el de nuestro estimado candidato don Ernesto Ortiz.

Contábamos con todo, menos con que don Ernesto abandonara su candidatura... pues bien, la ha abandonado...

Es para morir de susto. Esta sí que ha sido la sorpresa más grande de la temporada.

Con todo, ha habido algunos otros tópicos que merecen párrafo aparte y que vamos a tener el gusto de abordar para deleitación de los votantes de hoy...

Que no serán muchos por cierto. No quedan votantes. Los pocos de hace dos años han lanzado su candidatura...

El partidazo republicano que siempre suele meter bulla, ha metido ahora las extremidades con esto de la escisión en históricos...

POR EL NOBRE Y POR EL COLOR

cos—porque han de pasar—y en historia—y en carlistas. El famoso partidazo ha quedado en verdad de verdad completamente partidazo. Pero eso ya se sabía desde que comenzaron los líos de esta campaña azás luchada. Lo que no se sabía y que fue lo que venimos a saber la noche memorable del pasado jueves, fue de quién era el nombre del partido, y de quién el color de la divisa. Porque hay que decir que los republicanos no se peleaban los candidatos. Al cabo candidatos los hay hasta para tirar para arriba. Lo que ellos se peleaban era el nombre del partido.

—Los republicanos somos nosotros—dijo Carlos María.

—Nada, que somos nosotros—dijo don Andrés—y somos republicanos históricos—Don Andrés sabrá por qué lo dijo.

—Que yo digo que nosotros—repetió don Carlos en tono un poco fuerte. —Históricos somos—repetió don Andrés.

Y así estuvieron largo rato sin lograrse poner de acuerdo. Pero la cosa se compuso cuando disputaron el color.

—El azul es nuestro—dijo don Carlos.

—No señor, nuestro.

—Azules los vamos a poner a ustedes—repetió don Carlos.

—Pues ya lo veremos.

Y como la cordialidad no logró restablecerse entre los contendientes, se escogió como árbitro a don Ricardo.

Y don Ricardo dijo que no conocía a ninguno. No sabía quienes eran los republicanos ni quienes los azules y para poder fallar escogió el sistema de votaciones y escrutinios en los cuales ya está ducho el partidazo republicano.

Al plebiscito...

Al plebiscito...

Y en la noche otra vez digamos memorable del jueves pasado se situaron en sus respectivos clubs los dos bandos del mismo partido, con objeto de recibir la votación...

—Confirmo a don Carlos María—decía la leyenda no histórica.

—Desconfirmo a don Carlos María—decía la otra leyenda de la historia o de los históricos o históricos, como di-

dice don Ricardo. Y voto aquí y voto allá.

Pero don Luis quedó alarmadísimo según un reportaje que dio a este diario. Mientras él tenía que retratar a cada uno de los votantes para darle gusto al Gral. Monge, luego exigirle el dictamen médico legal, la fe de bautismo, certificado de vacuna, declaración de capital y generales de ley con algo de memorias a la familia, mientras todo eso pasaba con los históricos, allí donde don Carlos votaban a razón de quince por segundo, cuando se trataba de individuos no desdoblados venirse se dió el caso de individuos desdoblados hasta lo infinito, según don Luis.

Claro, el resultado no se dejó esperar. Donde don Luis, el jefe de los históricos, el colaborador de don Andrés, se recibieron 156 votos de los cuales algunos fueron a favor de don Carlos María y donde don Carlos María hubo que contener la hemorragia votónica que se había declarado. Votaron cerca de mil hábiles y dos tantos más inhábiles...

Todo por sí acaso... Lo que demuestra que en este mundo el que sabe sabe y que elección en que interviene don Carritos, es elección que se gana.

Por cierto que algunas personas están que bailan de contento. Eso de que vuelva otra vez don Alfredo a la política, contra su voluntad y lo obliguen a abrir la balija, y tenga que tratar tantos asuntos importantes es cosa del otro jueves...

Afortunadamente nada ha pasado. Lo de la votación no sirvió para nada.

## LA CIUDAD DE LONDRES

FERNANDO BOVE

AVENIDA CENTRAL

FRENTE A LA PROVEEDORA

GABARDINAS!

LAS ULTIMAS CREACIONES DE LA MODA INGLESA ACABAN DE LLEGAR

CASIMIRES!

CASIMIRES!

UNICA CASA EN EL PAIS ESPECIALISTA EN SU RAMO



un tremendo esfuerzo de todo el organismo

Los músculos, los tendones, los nervios, la sangre, todo lo nuestro, en fin, trabaja intensamente en ciertos juegos atléticos. A veces ocurren luxaciones penosísimas, o se resienten los músculos, o hay perturbaciones de la circulación y del sistema nervioso que causan dolor de cabeza y agotamiento.

En todos esos casos, nada hay igual a la

**ASPIRINA**

No sólo alivia rápidamente cualquier dolor, sino que levanta las fuerzas, regulariza la circulación de la sangre, restablece el equilibrio nervioso y no afecta el corazón.

Debido a tan excelentes superioridades, la **Cafiaspirina** es considerada hoy como "el analgésico de los atletas".



Precios: Sobrecito 15 cts.; Sobre 25 cts.

Tubos ₡ 2.25 y ₡ 2.50

### El optimismo de cada cual

LIMÓN, 4.

A LA TRIBUNA

Noticias apuestas cruzadas entre Leoncio Anderson y Juan José León indican nuestra buena situación. Aquel apostó mil colones que don Felipe no será diputado y León apuesta mil a Anderson. Nuestro partido aquí compacto y disciplinado. — Francisco Castro, Presidente Directiva Reformista.

### APRENDA INGLÉS

en su casa con nuevo fácil método. Garantizamos por escrito EXITO. Pida interesante información hoy. Universal Institute (D 116)

## La Ley del 75 por ciento en Cuba

En Cuba el Congreso acaba de aprobar una ley llamada "De la sententico por ciento" que consiste en obligar a todo comerciante, industrial, banquero, etc. a tener el setenta y cinco por ciento de su personal con empleados netamente cubanos, y de ese setentico por ciento, el cincuenta deben ser mujeres.

Se cree que esa Ley, extremadamente nacionalista, en esa no publica en que todo el comercio, las industrias y los bancos son españoles, encuentre gran resistencia, así como que no pasará en el Senado. El diputado Segaró, quien fue

uno de los más ardientes defensores de la Ley, ha declarado a la prensa cubana que, estudiada esta ley detenidamente, ha podido darse cuenta de que sería peligrosa su aprobación por el Senado por cuanto lesiona grandes intereses extranjeros, sobre todo en lo que a braceros se refiere, quienes en su gran mayoría son extranjeros, por lo que aconseja algunas modificaciones sustanciales y una forma paulatina para su aplicación.

En Cuba esta ley es el tópico de actualidad, y, por la oposición que ha encontrado, se cree que no será aprobada por el Senado.



—Sabe Ud. cuál es el mejor remedio para combatir la caspa y evitar la caída del cabello?

—El Agua de Abedul o, Birken Haarwas, ser del Dr. Dralle.

## PAPEL TAPIZ

Al costo estamos realizando toda nuestra existencia de papel tapiz para dar cabida al nuevo pedido.

APROVECHE ESTA OPORTUNIDAD.

FERRETERIA BORBON.



### De los doce a los veintitrés

ENTRE los doce y los veintitrés años de edad, se efectúa el desarrollo de las jóvenes.

Durante esa época de sus vidas es cuando más cuidado debe tenerse del delicadísimo organismo femenino.

Una muchacha enfermiza y que sufre agudos dolores durante el periodo de la menstrua-

ción, en su adolescencia, jamás podrá soportar los esfuerzos a que su cuerpo será sometido en años subsiguientes.

Si se toma klemente el Compuesto Vegetal de Lydia E. Pinkham, éste regularizará la menstruación, hará que desaparezcan los dolores de la espalda, la nerviosidad y la irritabilidad y ayudará a las jóvenes a alcanzar la plenitud de su gloriosa misión sobre la tierra.

Compuesto Vegetal De Lydia E. Pinkham

PLAN PARA EL SORTEO... Valor en premios: \$ 137,500.00... 1 - 10,000 ... \$ 10,000.00...

LOS QUE VAN A LOURDES

EL TREN DE LOS ROMEROS DEL MILAGRO

Dr. OSCAR PACHECO MEDICO-CIRUJANO de la Universidad de Pensilvania. Ginecología - Obstetricia.

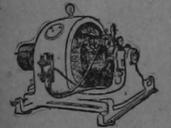
En la estación de Asaveritz, don de por lo general no se anda nada y nada, sólo el ruido del vapor de una breve jira por las márgenes del Loira, un movimiento sin ruido. "Es el tren de Lourdes", me dijo alguien. Y al mismo tiempo, intránquilo por entre las vibraciones melancólicas de las máquinas, llegó a mis oídos un himno suave, lento, monótono, un himno cantado en coro por millares de voces temporales; un himno que parecía venir de muy lejos, trayendo en sus alas los anhelos místicos de todo un pueblo de bienaventurados. Porque indubitablemente a aquellas voces no decían la pena ni el dolor, sino el júbilo, la fe, con fianza. Y, sin embargo, Dios mío, cuán terribles eran las figuras de los que así cantaban... Yo abandoné mi sitio para verlos de cerca, y ante cada uno de ellos sentí que algo se desgarra en mi alma.

dojenas, tanto como por un ingenuidad. Y recordando las teorías positivistas del botánico Homma, lamentablemente de la ignorancia y del obscurantismo, que convierte a las masas en juguete. —La mayoría de los milagros de Lourdes—dijo, al fin, uno de ellos

con tono escéptico—no resisten a un análisis científico. —Tiene usted razón—contesté sin poderme contener—, pero no crea usted que la Iglesia se muestra, en ese terreno, menos severa que la ciencia. El servicio de examen de los milagros organizados

por los padres de la santa greda, no reconoce la realidad de las curaciones sino después de examinarlas de una manera muy escrupulosa. Los librepensadores, los escépticos, los enemigos de la fe, ignoran en efecto, que antes de que

INGENIERIA ELECTRICA Curso Práctico Por Correspondencia, en Doce Lecciones



Nuestro curso de Ingeniería Eléctrica comprende Doce lecciones y seis libros de texto y hora de unido un. EXPERTO ELECTRICISTA Precios: \$20.00 oro americano, en mensualidades de \$2.00 o \$15.00 de contado.

TELEGRAFIA Y TELEFONIA SIN HILOS Por Correspondencia, en Veinte Lecciones

Precio de este curso, metálico textos y Aparato Transmisor y Receptor automático, en \$70.00 oro americano, pagadero \$10.00 al mes, y \$5.00 al mes, o \$25.00 de contado.

INGLES COMERCIAL Y TECNICO Por Correspondencia, en Veinte y Cuatro Lecciones

Precio: \$10.00 oro americano, en mensualidades de \$2.00 o \$15.00 de contado.

TENDURIA DE LIBROS Este Curso Consiste de 12 lecciones. Precio \$70.00 oro americano, como sigue \$5.00 con esta matrícula y \$5.00 mensuales hasta cubrir el precio total.

Destinado Durante la Guerra como Material Oficial del Gobierno

Todos Estos Cursos Esenciales Dictados en Español

THE JOSEPH G. BRANCH Institute of Engineering 3917 GRAND BOULEVARD CHICAGO, U. S. A.

Se usa en dondequiera que la gente tiene dientes



En la risueña España los dientes brillantes y limpios imparten mayor encanto a la bella señorita, de la misma manera que a las bellas de esta localidad.

Y allá, lo mismo que aquí, la gente bien nacida usa la CREMA DENTIFRICA COLGATE, debido a su seguridad. Limpia los dientes a la perfección. BUENOS DIENTES BUENA SALUD

El nombre de "Colgate" en artículos de perfumería, garantía Honestidad, Pureza y Buena Calidad. Establecida en 1806. De venta en los principales establecimientos comerciales WEILL & MAIER Agentes Generales para Centro América: DECATOUR & IVERVILLE STREETS. —New Orleans, U. S. A.



Si la leche fresca que le trajo el lechero esta mañana se ha agriado o se ha cortado, no vacile en comprar Leche Condensada NESTLÉ la mejor marca Coccha.

Pida un Libro de Recetas para hacer Postres, a NESTLÉ 131 William Street New York, U. S. A.

CRONICA DE ACTUALIDAD

¿Va usted a votar?

Leyes, discusiones, artículos de periódicos, carfas del Presidente, hojas sueltas, insultos, vetos, interpretaciones, autoridades que caen de su puesto, nombres que se barajan, visitas que se reciben en solicitud de adhesión, reuniones políticas, discursos largos y cortos, malos y buenos, leibicis, al gunos disgustillos, creación de nuevas oficinas controladoras, nombramientos de juntas electorales cantonales, provinciales y superiores. Finalmente, después de que usted ha oído todo esto, visto todo esto, contemplado todo esto, sentido todo esto y que el que el trabajo se paraliza algunos días, y que ha gastado usted un poco de plata sin saber a qué hora, se encuentra Ud., porque lo llevaron o porque fue de su propia voluntad, con que ya tiene en su mano un papellito amarillo escrito a mano y que contiene escritos sus nombres y apellidos y que le autoriza a usted para depositar su voto en las sagradas urnas de la democracia. Ya es usted un ciudadano apto para elegir, para escoger, para deliberar, para hacer, para erigir en diputado, en esa cosa formidable que constituye un diputado, a quien le venga a usted en gana...

usted hace cuentas, ese papel cuesta lo puenos cincuenta colonos... ¿Y bien? ¿Qué cosa va a hacer usted de ese papellito? Ya es usted dueño de él. Medítele Ud. mucho... Ese papellito. Verdad que se desconcierta cualquier mente humana verse dueño de semejante cosa? Pero no se aflija usted, querido lector. Lo mejor que puede hacer con ese papellito es guardarlo en el cajón de sus papeles viejos. ¿Sabe usted para lo que sirve? Pues para elegir a un diputado, a un señor que habrá de sentarse en el Congreso durante cuatro años seguidos, que otros tantos ciudadanos como usted, con otros papellitos como ese suyo, han elegido. ¿Verdad que no vale la pena? Pase usted cualquier día por las barras del Congreso. No pase usted de paso y quédese un momento. Comprenderá que esos señores no debieran estar allí... ¿Verdad que no vale la pena? Pero es más. Cuando usted ha depositado su voto, por cualquier rasgo, por cualquier mancha, por cualquier motivo baladí, resulta que usted no ha depositado su voto. Y usted deja de tener derecho a ser elector. ¿Y su amado papellito? Se habrá perdido para siempre hasta que recobre otro cuando hayan otras elecciones en que se necesita de su voto... —Pero esa es la democracia? —Sí, esa es... esa es... Qué más da. Algo tenemos que hacer en este mundo. Votemos como quien se fuma un cigarrillo... Es el gran consejo político.

Ya ha llegado usted al final de la jornada. Ya no le queda más por hacer que acercarse a la urna y depositar ese su impecable voto, ese su voto sacrosanto, único, infalsificable, que si pone una cifra, una unidad, pero unidad que puede decidir de la suerte de la República... Ya está usted en pleno ejercicio libre de la democracia... Es claro que toma usted ese papellito entre las manos como quien toma su propia vida. Es un símbolo de libertad, es un símbolo de poder y de independencia. Ese papellito es su personalidad, su haber su verdadera representación... El dárselo a usted cuesta a la República muchos miles de colonos, el trabajo de muchos hombres, la labor de muchas mentalidades superiores, la deliberación de tres meses de Congreso, Una cosa sencillamente enorme. Si

ellos piensan en negar la evidencia de ciertos prodigios operados por la virtud de la santa greda, de muy a menudo el laboratorio de Lourdes los ha contenido ya como inciertos o como falsos. No es tan fácil el cual lo creó el vulgo, ser reconocido sino después de una remedia. Entendamos hay que, al comenzar a proclamar sus propias curaciones, se ven impunes del modo por los médicos de la ciencia, que cruelmente les dicen: —¡Calmad vuestro júbilo, pues no estáis curados. Hay que leer el libro del profesor Le Bec, titulado "Les Preuves Médicales du Miracle", para darse cuenta de la rigidez del "examen" de los grandes santuarios. "La Iglesia—dice el sabio Le Bec—rechaza la sugestión, y por lo mismo exige el reconocimiento de lesiones materiales. Así cuando se trata de dolencias nerviosas, la regla que se sigue es la del Papa Benedicto XIV que, dos siglos ha, decidió que en los procesos de canonización, no se tuviesen en cuenta los fenómenos le indole nerviosa.

Los enfermos de Lourdes no son curados de Lourdes no son curados por la Iglesia como "miraculos". En las horas anteriores, en las que existen lesiones visibles, es preciso no sólo que la curación sea indelible sino que, además sea "durable" a veces, se requieren dos años de examen, antes de que el milagro sea proclamado. Se habla de los fundamentos producidos por la fuerza natural desconocida; para que esas fuerzas operaran los efectos que se exigen en el reconocimiento del milagro, sería indispensable que los órganos humanos funcionaran de una manera contraria a su estructura.

Ya veis, pues si la Iglesia lleva fe a rigor en el examen de las curaciones de Lourdes. Pero como al escépticismo le conviene ignorar esas cosas, ni siquiera se da por enterado de que existe un servicio de "control" de prodigios. Y, tan sólo en su ignorancia voluntaria, se complace en escribir ante los comités de peregrinos con una irónica línea de misericordia. —¡Pobres seres engañados por el fanatismo!—dice. En realidad, el engañado es el escéptico. El otro, el que cree, es el que camina con los ojos puestas en una estrella milagrosa, al que se siente consolado, o curado por la fe, por los de ser víctimas lamentable de un engaño es una criatura privilegiada que toca, con sus manos de carne, la realidad de lo divino.

E. GOMEZ CARRILLO Paris, 1925.

Dr. HERDOCIA MEDICO Y CIRUJANO de la Facultad de Medicina de Paris. Enfermedades de los OJOS, OIDOS, NARIZ Y GARGANTA. HORAS DE OFICINA: —De 10 a 11:30 y de 2 a 6— Contiguo al Teatro Variedades.

BLEN & CO. OFRECEN Harinas FORTALEZA CERTIFIED ANCLA CARMENCITA. Importamos solamente de lo bueno, lo mejor. Todas calidades excelentes para familias.

TOS POR FUERTE QUE SEA SE CURA CON LAS PASTILLAS DEL DR. ANDREU. Alivio o curación del ASMA asociación por medio de los CIGARRILLOS BALSAMICOS o los PAPELES AZOADOS que prepara el mismo DR. ANDREU. con los cuales logra el alivio un instante y descansa durante la noche. Pídale el prospecto.

Ya llegaron las famosas BICICLETAS Y MOTOCICLETAS RALEIGH THE ALL-STEEL BICYCLE De todos los modelos y de todo precio.—Las más finas y duraderas entre las inglesas.—Bicicletas para hombres, mujeres y niños, con cambios de velocidades y sencillas. Motocicletas de uno y dos cilindros y con sider-car (carro lateral). — De venta en la LIMON TRADING Co. SAN JOSE. Frente a la Ferretería de Rodríguez. Pase a ver estos preciosos modelos y a solicitar su catálogo y precio.

La Crema Dental Waite's Anti-pyo Remueve la película que se forma en los dientes-sin arañar el esmalte. Corrige la acidez de la boca y previene la carie. Endurece las encías sangrantes. Su fórmula y cualidad anti-séptica es una seguridad contra la PIORREA. De venta en todas las Boticas y Droguerías. DR. FISCHER, distribuidor. ANTI-PYO DENTAL CREAM



# SECCION DE ANISOS DE OCASION

20 PALABRAS O MENOS, \$ 0.75 POR INSERCIÓN. MINIMUM 4 INSERCIONES. EXCESO 3% CENTIMOS POR PALABRA. PAGO ANTICIPADO. NO SE ADMITEN INSERCIONES ALTERNAS.

**EMPRESA DE TRANSPORTES RAPIDOS** para el transporte de toda clase de mercancías, toda los autocamiones de esta empresa. Teléfono 854. Apartado 570. Guillermo Lang.

**GANGAS.** Vendo casas contra temblores, varios precios pagos comodisimos. — Cincuenta mil colones alquilate en fracciones. — Gracias para denunciar. — Maderas y dinero para construir pagadero en abonos. — Vendo dos hoteles cantinas y pulperías. — **Ernesto Valverde.** Residencia: 100 varas al Este casa de la Maternidad. 2640

**FONOGRAFOS, DISCOS** alemanes, cada clase, precios sin competencia. Agente: **Roberto Meves.** Pase Calle 9 N., casa 7, junto a Talabartería Inglesa. 2641

**EN LA PLAZA VIQUEZ** se percio el día de la manifestación echanidista una cigarrera con un llavero dentro. Quien la devuelva a Gonzalo Cardoña en la Oficina del Control, será gratificado. 2642

**OJO, MUEBLES BARATOS.** Juegos Sala setenta colones. Todo nuevo. Necesito empleada. Mueblería "La Covadonga", frente al Parque Central, lado Oeste. 2643

**CRISCO,** manteca vegetal de alta calidad. Sigue a la manteca y no daña la salud. De venta por libras sueltas a precio reducido. — En LA INDIA de Eduardo L. Fernández. 2644

**LAS ULTIMAS** novedades en números para sobretodo. Usar: Caracul, Astrakán, Plis, Tercepielo, Tims de piel, Forros especiales, Botones. A todo precio donde Bettina de Holst. 2645

**COLECCIONISTAS de monedas.** Monedas antiguas de Costa Rica, de venta; pueden verse en el Almacén Sasso Hermanos. 2648

**GRAN SURTIDO** Piel de seda; Otomana; Crespón liso y estampado; Marocan; Haitienne; Tafetán; Georgette; Encajes y seda y metal; Tul, etc.—Bettina de Holst. 2646

**CASA** contra temblores se desea comprar con comodidades de pago. Dirigirse a A. H. Garnier, Pasaje de Amerling. 2649

**ACABA DE RECIBIR** modelos nuevos de sombreros de fieltro, lo más elegante. Hay con o sin adorno. Diríjase a A. H. Garnier, Pasaje de Amerling. 2650

**NEW YORK via Habana \$ 8500.** California vapor Manchuria, diciembre 16. Salidas de Colón. ALPÍZAR, Norte de Catedral. — Teléfono 9. 2651

**LEÑA 1a,** sin pochote, se vende a \$ 600 el carretón en el Aseadero del Cañón, detrás de El Laberinto. 2659

**VENDO** estantes de cedro charolados, un asiento, con espejos apropiados para tienda. Una máquina de escribir "Comon", portatil. Todo barato. — Jorge Villafraña, Cartago. 2640

**BUEN SURTIDO de tarjetas** para participaciones, recibí Vendo varias casas, y una cocina grande con tanque para agua. — Agencia Mora Poveda. 2641

**VELOCIPEDOS, TROLEYS,** pedales, sacos para pie y rojilla, gran variedad en calidades y tamaños, acabamos de recibir. — Alvarez & Cleves. 2637

**HACE TRES AÑOS** tenía tres veces tanto en el San José Day Cleaning, y siempre ha destinado, porque el trabajo es garantizado. — Teléfono 240. 2636

## ADELA

Domingo 6 de diciembre

A las 2 p. m. Presentación de divertidas — COMICAS —

A las 4 p. m. La preciosa y sensacional cinta de verdadero arte : CUANDO EL AMOR VOLVIO

A las 7 p. m. Una de las más celebradas cintas llegadas al país LA VENGANZA DEL MAR

A las 8:30 p. m. El formidable espectáculo de lujo y de buen gusto que ha llamado poderosamente la atención del público de Costa Rica EDMOND DE BRIES

MAGDA DE BRIES RAFAEL DEL REAL Lujosa presentación. Bailes y Elegancia. Arte y Elegancia.

## MODERNO

Sábado 5 de Diciembre

Domingo 6 de diciembre A las 1 p. m. Presentación de admirable — COMICAS —

A las 2:30 p. m. NUESTRA HOSPITALIDAD

A las 4 p. m. Matinée especial para señoras con el monumental EDMOND DE BRIES

MAGDA DE BRIES RAFAEL DEL REAL Canciones, Bailes, Regia presentación

A las 7 p. m. — La preciosa cinta de ar. La Novia de la Nieve

A las 8:30 — El formidable espectáculo del día. SCARAMOUCHE La empresa responde del éxito de esta obra formidable.

## TEATRO AMERICA

DOMINGO 6 DE DICIEMBRE DE 1925.

— DOS GRANDLS ESTRENOS —

Matinée a las 2.30 p. m.

— LA AGONIA DE LAS AGUILAS —

Obra cumbre de la cinematografía francesa — 10 partes

Noche de gran comicidad a las 8.30.—El malogrado Max Linder



en su última interpretación:

## EL REY DEL CIRCO

Seis partes. — Dos horas de risa.

PRONTO. Salambo.

EL MILAGRO DE LOS LOBOS

## TEATRO VARIEDADES

DOMINGO 6 DE DICIEMBRE DE 1925

A las 1: Cuarta época de la serie — ALMA DE TIGRE — Episodios 10, 11 y 12.

A las 2.30: La Compañía de Variedades — MATILDE PALOU — Con un selecto programa. — Entrada \$ 1.00

A las 7: La gran creación de Jackie Coogan EL PEQUEÑO ROBINSON CRUSOE

A las 8.30: — La Compañía de Variedades y Bataclán MATILDE PALOU con nuevo programa.

BAILES — CANCIONES — COUPLETS. COMEDIA y números de BATACLÁN.

— Precios populares

## Asunto que iba a terminar a tiros por culpa de "La Nueva Prensa,"

En discusión acalorada sobre tépicos del día y otros cuáridos por los argumentos que tanto uno como el otro, presentaban muy con tundentes por cierto, estuvieron ayer tarde a punto de darse de tiros dos distinguidos jóvenes de esta capital.

Se suscitó la discusión, pues uno de ellos decía que no puede haber Paqueta de extranjeros como lo decía "La Nueva Prensa", y el otro afirmaba que sí. Todo el mundo que defendía los intereses del público tiene derecho a estar en una paqueta, decía uno que pasaba por allí. Ahí tienen ustedes a los Millriges, hombres trabajadores que están siempre con el arneson con el campesino, con todo el mundo, ayudándoles a economizar. ¿No son estos señores dignos de aparecer en una paqueta popular? Ya lo creo que sí. Vaya a las Tiendas de Cinco y Diez y verá lo barato que venden allí toda la gran cantidad de mercadería nueva que les ha llegado, que aquello más parece un paraíso encantado, tanjas son las maravillas que hay; maravillas decimos, por lo bonito y por lo barato. La intervención del extraño alcaide los animó, y los tres se fueron a las Tiendas de Cinco y Diez a ver las grandes novedades que están recibiendo.

## CABLES

La crisis política de Checoslovaquia

PRAGA, 5.—Habiendo recibido la visita de Stramek, el Presidente Masaryk confirió con representantes de la futura coalición. La crisis se prolongará aun por unos días más.

## Loucheur recibe mensajes de felicitación de Mellon y Churchill

PARIS, 5.—Serdn "Le Matin" Loucheur ha anunciado que e jueves a más tardar presentará a la consideración de la Cámara los principales proyectos del presupuesto. Asegura que si el trabajo continúa metódicamente, todas las disposiciones necesarias para el equilibrio de los presupuestos podrán ser votados antes del mes de enero. Confirma también la resolución de estudiar la discusión de las deudas. Irá a Londres a fines de enero. Ha recibido telegramas de Mellon y Churchill felicitándolo calorosamente por la resolución de reanudar las negociaciones sobre las deudas de guerra.

## Máquinas para calcular MARCHANT

Eléctricas y de manubrio Para la mayor rapidez en los cálculos.

Indispensable en toda oficina. Se dan demostraciones del trabajo a quien tenga interés en ellas. Agente para Costa Rica: J. C. BENTON & CA.



## ULTIMAS SENSACIONES POLITICAS

El Señor Arzobispo, candidato a diputado

El Sr. Arzobisp, Monseñor Rafael Obón Castro y Jiménez, aparece como candidato a diputado, en el tercer lugar de la paqueta del Partido Republicano Lebrigo, que encabeza el coronel y doctor don Juan María Segreda. El no ha autorizado que su nombre aparezca en dicha paqueta pues permanece al margen de los acontecimientos políticos, aunque emitirá su voto.

Don Máximo Fernández, candidato a diputado

El Licenciado don Máximo Fernández aparece en un lugar de la paqueta que encabeza el Coronel Segreda, el Candidato Lebrigo, del Partido del mismo nombre. Como se comprende don Máximo, alejado desde hace algún tiempo de la política, no está de acuerdo en que su nombre se tome para esas cosas.

Partido que no registró el color

El Partido Pecuario que encabeza el Doctor Rodríguez, inscribió desde hace días en la Gobernación sus papeletas de Diputados y de Municipalidad, no así el color, pasando el término para el caso. Ayer en la noche todavía no habían hecho en la Gobernación tal inscripción. De acuerdo con la ley electoral la inscripción de tales papeletas está mal hecha por no haberse inscrito el color que es lo que se requiere.

La Junta Cantonal

La Junta Cantonal de San José, integrada por los señores don Carlos Brenes, don José Joaquín Quirós y don José Umaña, ha sido una de las que más han trabajado celebrando veinte sesiones, todas ellas de importancia por los asuntos tratados. El libro de actas respectivo demuestra lo anterior.

La animación de anoche en esta capital

Grande fue la animación de anoche en esta capital. Los partidarios de los diferentes partidos y agrupaciones políticas, recorrieron las calles de la capital lanzando viras a sus respectivos candidatos. En la Avenida Central la policía tuvo que intervenir para evitar un incidente político.

La Gobernación permaneció abierta hasta las once de la noche, laborando tenazmente todos los empleados de ella.

El Registro Civil tuvo mayor trabajo que los días anteriores. Se desdoblaron muchas cédulas por el número de ellas que no han sido retiradas es grande, lo que demuestra el gran abstencionismo.

Se envía a quien lo solicite, un interesante librito de 48 páginas, conteniendo instrucciones muy necesarias para conocer las enfermedades, sus síntomas y modo de tratarlas con los famosos remedios homeopáticos de M'UNYON.

## Guía de la Salud del Doctor Munyon



¡Gratis! Se envía a quien lo solicite, un interesante librito de 48 páginas, conteniendo instrucciones muy necesarias para conocer las enfermedades, sus síntomas y modo de tratarlas con los famosos remedios homeopáticos de M'UNYON.

Remítase este cupón a Munyon's Remedy Co. 3 D Apartado 1028—San José

Sírvanse remitirme gratis a mi dirección su toleto Guía de la Salud.

Nombre . . . . . Calle . . . . .

SIN DAÑAR LA ROPA EL

## NO-KOLOR

Vuelve blanco toda clase de géneros, después puede teñirlos el color que guste con los

# Colorantes PUTNAM

Indispensable en toda oficina. Se dan demostraciones del trabajo a quien tenga interés en ellas. Agente para Costa Rica: J. C. BENTON & CA.

TWINK EN 24 HERMOSOS COLORES

## Twink

TWINK es la combinación más admirable de varios preciosos colores de tinte y de las tan conocidas escamas de Jabón Lux—el único y excelente medio de poder teñir en casa artículos de prendas, tanto de vestir como de adorno.

Limpia y tñe al mismo tiempo.

PREPARADO POR LOS FABRICANTES DE LUX